朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面
發行兼編輯人 方應謨
印刷人 金炯元
發行所 株式會社朝鮮日報社

社說

長老教宣教師諸君에게
—學校讓渡問題에對하야—

一

耶穌教布教의 目的을 가지고 朝鮮에 드러온 西洋人이 過去五十年間, 朝鮮의 宗敎, 文化, 敎育, 醫療, 孤兒, 癩病, 肺病, 盲啞等等 諸事業에 끼친 功績은 자못 偉大한바가 잇섯다。이 功績은 彼等이 朝鮮에 버려노흔 諸般施設을 今日로 하나도 남기지 안코 다 떠지고 간다고 할지라도 彼此 相殺的으로 淨滅 又는 減殺될수 업스리만한 큰 功績이다。그러나 그러타고하야 그들의 後行이 邪道에 드러설때에 그邪道까지가 前行의 功績에 依하야 正當視될수도 또한 不可能한 일이 아닐까보냐? 이러케 생각할때에 우리는 朝鮮 안 耶穌敎 諸派中에 가장 有數한 便에 드는 南北長老敎會兩派가 朝鮮內敎育事業으로부터 引退함에 際하야 學校經營權을 他에 讓渡하야 學校를 存續시킬 意思조차 업시 보이는 一事를 다른 무엇보다도 彼等自身을 爲하야 또는 耶穌敎敎理自體를 爲하야 最大遺憾으로 생각하는바이다.

二

長老敎宣敎師諸君은 생각할지어다。諸君이 朝鮮에 와서 布敎事業과 併行的으로 學校를 세우며, 病院을 設置한것은 朝鮮內의 어린사람을 敎育하며, 알는者를 고처 주는 그것에 依하야 布敎의 目的을 達하자는데 잇지 안헛는가? 그럿치 안헛다면, 모르거니와 그것이 事實이라면 今日이라고 녯날 事情과 別로 다른것이 잇는가? 若干 다른것이 잇다고할지라도 그것은 程度가 아닌가? 勿論 그러키에 敎派가 갈린것이라는 辯明을 할는지 모르나 亦是 諸君과 가치 有數한 耶穌敎派의 하나인 監理敎는 朝鮮內敎育을 今日도 如前히 繼續하고잇지 안는가? 十誡에 잇는대로 第七日인 安息日에 일하지안는것은 勿論 조타。그러나 耶穌는 安息日에 밀 이삭을 따 먹은 弟子를 爲하야 辯明하지안헛는가? 또한 耶穌自身도 安息日에 손 마른 사람의 손을 고치지 안헛는가? 이제 이것을 東洋式으로 말하면 安息日에 쉬는것은 禮요, 밀 이삭을 따며, 마른 손을 고치는것은 權이다. 禮와 權을 아울너 言行하신 耶穌를 敎祖로하는 君等은 엇지 固執不通이 그리도 甚한가?

三

또한 이것을 史蹟에 비치워 본다고할지라도 예수敎의 歷史는 迫害의 歷史가 아닌가? 爲先 예수自身은 어떠하엿스며, 베드로, 파울은 어떠하엿스며, 朝鮮에 잇서서도 大院君當時, 君等의 先輩들은 어떠하엿는가? 萬若 예수, 그弟子及 君等의 先輩들로 하여금 固執不通 且 早期失望이, 君等과 갓게하엿든들 흡으로 朝鮮에 예수敎가 업슬뿐만 아니라 이世上에 예수敎다는 存在가 처음부터 업섯슬것이 아닌가? 이제 君等은 君等이 잇는 敎旨上에 些少한 相違가 잇스면 잇다고할까 그以外에는 何等의 迫害가 업는데도 不拘하고 執一不通과 早期失望을 가지고 朝鮮敎育界로부터 全面的으로 引退를 생각하고 잇슴은 抑何以나? 君等은 예수로하여금 再降臨하야 君等의 行을 다시 보게한다면 果然 君等을 君等이라고 할것인가?

四

敎育事業과 信仰自由의 問題가 이미 이러하다면 君等은 相當한 引退者에게 ... 이 아니냐? 우리는 너무 君等이 ... 하지 안코 ... 安息日에 ... 行하는것과 어느것을 行할것이냐? 또 ... 君等의 先輩가 勞力한 結果인 ... 學校門에 ... 고 말지어다。

中國軍의撤退開始
危機는全然解消
再衝突은停戰命令不徹底때문
調停委員現地到着

【北平九日發同盟】今朝蘆溝橋의 日中兩軍의 再衝突은 調査한結果 全然中國側第一線部隊의 停戰命令不徹底에 起因함이 判明되여 午前六時四十分北平으로부터 派遣된日中調停委員 日本側第二十九軍顧問中島中佐 中國側外交委員 林耕兩氏等四名의 現地到着에依하야 中國側의 命令이 비로소徹底하야 玆에 戰鬪는 全然停止되여 日本軍은 即時 蘆溝橋停車場以平漢線北側으로 再次集結을 開始하고 宛平縣城內及 그附近에잇든中國軍은 永定河右岸으로 向하야 撤退準備를 開始하엿나 그래서事態擴大의 危機는 全然解消되여 蘆溝橋事件은 日中雙方의諒解에 依하야 平和解決의曙光이비치게되엿다

海軍、事件不擴大方針
【東京電話同盟】北平豐台에發生한日中兩軍衝突事件에關하야 海軍에서는 八日軍令部 愼重한態度로써推移를 嚴重監視하고 北平 天津駐在武官 其他方面으로부터의 情報及 公電이 入手하야 即時 聯合艦隊及 橫須賀, 佐世保, 吳 三鎭守府 旅順, 馬公, 鎭海, 舞鶴, 大湊五要港部에對하야 刻刻情報를 通信하는 同時에 特히 中國沿岸警備에 任에잇는 第三艦隊司令長官 谷川淸中將에 對하야 警備의 萬全을 期하라는 電命을 發하엿다 그리고 海軍으로서는 事件不擴大의方針을 取하엿스나 同日午後三時에 至하야 中國側의 不誠意로 現地의 日中交涉이 決裂되여 日中兩軍이 衝突한結果 再次險惡한 事態를 惹起하엿슴에 鑑하야 夜에드러가서도 米內海相, 山本次官, 豐田軍務局長, 嶋田軍令部次長等首腦部가 남어잇서 和戰兩樣의 對策을 講究하는同時에 最惡의 事態에 即應할수잇도록 準備를 完了하고 徹宵警戒를 示하엿다

【北平九日發同盟】... 當地陸海軍當局은 다시 九日午前十時부터 本山兩陸海武官이 岡本總領事를訪問하야 情報를 가지고와서 在中現地首腦部 會議를開催하고 現地當局으로서의 對策을 講究하고 ...

最初約束에聽從코
中國軍撤退完了
日本軍戰鬪中止코嚴重監視

【北平九日發同盟】停戰撤退命令을 前線에 徹底시키고저 同二十九軍參謀長及 中島軍事顧問一行은 九日午前五時四十分即時北平을出發 同七時現地에到着하야 日下前線部隊에 命令徹底를 努力中이다 그런데 九日朝中國軍의 不法射擊으로 日本側에 三名의負傷者를내엿다 그리고 九日午前五時를期하야 中國軍撤退開始의 協約이 履行되지못하고 오히려 不法射擊을 하야 再次交戰狀態에 突入한것은 中國側의 連絡이 잘되지못하야 前線部隊에對한 撤退命令이 徹底히못하엿기때문으로 이點에關하야는 中國側도 遺憾의意를表하고잇다 약今後에도 緊密한連絡을取하야 對策에 遺憾업기를期한다는言明을 協議하고 正午散會하엿다

中軍不法射擊에 日本軍三名負傷

【東京電話同盟】九日一 加하는不法을敢行하야 我軍도 一 事態는 더욱惡化되여 不測의事態가 何處에 及할지 推察을不許하는바 잇섯는데 多幸히 何旅長이 現地에至하야 中國軍에 撤退命令의 徹底에 努力한結果 中國軍도 最初의 約束에 聽從하야 午後零時二十分 大部分의 撤退를 終了하엿슴으로 我軍도 戰鬪를 中止하고 嚴重히 此를監視하는 同時에 本件善後處置의 折衝에努力할터이다

【東京電話同盟】九日午後二時二十分陸軍省着電=九日午後零時十分 蘆溝橋附近의 中國兵은 一個小隊를 남기고 撤退를 完了하엿다

【北平九日發同盟】中國軍의撤退完了에 關하야 今井陸軍武官은 九日午後二時 左와如히 發表하엿다
昨八日에 至하야 日中兩者間折衝結果 蘆溝橋에잇는 中國軍은 今朝五時를 期하야 永定河右岸에 移駐할것을 確約하엿는데 期限이와도 實行치안코 도리혀 約束을어기여 蘆溝橋東方附近에 集結中의 我軍에 射擊을加하는不法을敢行하야 我軍도 ...

上海左翼各團體
對日戰爭通電
蔣介石、宋哲元兩氏에게發送
抗日運動全國波及乎

【上海九日發同盟】中國文化界、救國會等在上海左翼各團體는 八日夜來 在佛國租界의某所에 代表會議를 열고 協議한結果 九日朝冀察政務委員會委員長 宋哲元氏及 蔣介石氏에 對하야 日本과 徹底的으로 戰鬪하라는 長文의激越한 激勵電報를 發하엿다 今回事件에依하야 左翼團體의 抗日運動은 全國的으로 波及될것이아닌가 念慮되나

現地當局緊密히連絡
【上海九日發同盟】北中時局의 進展에依하야 八日深更까지 協議 ...

閑院總長宮殿下
事件經過御奏上
【東京電話同盟】閑院參謀總長宮殿下께서는 九日午後零時五十二分東京御用邸에 御參內 葉山御用邸에 伺候 天皇陛下께 拜謁하시고 蘆溝橋事件의 經過에 對하야 委曲御奏上 御下問에 御奉答하신後 御退出 同四時十八分東京驛御着 御歸東하시엿다

蔣氏를中心으로
軍要人往來頻繁
事件擴大防止를電命

【上海九日發同盟】廬山來電에依하면 廬山은 蘆溝橋事件의 入電에依하야 蔣介石氏宿舍를 中心으로 軍政部次長 陳誠氏其他 軍事要人의 往來가 頻繁하야 緊張한 狀態에잇나 本事件의推移如何에 따라서는 近近開催되는 廬山會議에 大勢에 決定的影響을 미칠것이라하야 中國官民一般은 極度로 關心을 모으고잇다 이事件이 萬一 九日中에解決치안코 擴大惡化하게된다면國民大會의 準備會議의 實質을 失하는 廬山會議에서 讀後의抗日論이 當然壓倒的으로 擡頭될것인바 그結果 中國各地의 風潮의 惡化는 防止할수업게될것이다 따라서 本事件의 解決如何는 即時 日中關係의 本質的 動向을 決定할것으로 觀測이된다

【南京八日發同盟】蘆溝橋附近의 日中兩軍衝突事件에 關하야 廬山에잇든 蔣介石氏는 報告를接受하자 即時 冀察委員會及 第二十九軍에 電命하야 極力事態의 擴大防止에 努力하도록 命하는 同時에 外交部에 命하야 關係方面에 照會시켜 詳細入手에 努力中이다 外交部로서는 日中雙方의 主張에 多大한相違가 잇기때문에 眞相이 判明치못하다는 理由로 本件에 關한意思表示는 保留하고 日本軍에 對하여도 아직 아무것도提議치안헛나

其後判明된 日本軍戰死者
【天津九日發同盟】中國駐屯軍司令部發表 九日正午까지 判明된 死傷者의 氏名은 左와如하다
戰死 少尉 松井元之助
重傷 伍長 長谷川喜造
同 二等兵 塚川 政雄
輕傷 一等兵 岡原 三吉

蔣介石西安半月記 ⑩
中央은進擊開始
學良、停戰을懇請

十五日(繼續)

나는 그것을 許信을 다음後 나는 그것을 두번이나 朗讀하엿다 그것은 張學良이가 押收하야 携行하지못하게할것을 念慮하고 黃이 回京하야 입으로 나의妻에게 傳할수잇게하기爲함이엿다 그後에 아라보니 張은 果然 나의 書信을 押收하엿슬뿐아니라 黃을 南京으로 도라가지도못하게하엿다 張은 元來 내妻가 西安에와서 나를 勸解하기를 希望한다 그러나 내片紙末尾에 『來西로 오지말라』는 附託이잇슴으로 그의計策도 無理는아니다 張學良도 나의妻에게 當地의 消息을 오래알리지안흘수도업서서 도날드氏와 相議하고 그를 洛陽으로 보내여 그로하여금 電話로 이곳情況을 나의妻에게 通知케하엿다 西安派의 唯一한 希望은 나의妻의 努力에 依하야 中央軍의 西安攻擊을 阻止케함이다 午後에 鮑文樾(學良의 前參謀長)이 와서 도날드氏와 그와갓치 한사람이 洛陽으로 飛去하엿다고 報告한다 나는 그同行者가 必是黃仁霖이라고 推察하엿다 그러나 後에드르니 그는全然 張學良의 조작으로 나로하여금 黃이 南京으로 歸還한줄로 밋게하기爲함이엿다。

이날밤 張은 또다시 나잇는 곳에 드러오드니 通信原稿를 손에들고 國際近況을 報告하야日 關東軍이 방금 綏遠으로 進出하는 消息이 잇다고한다。그는 悔悟하는 비슷하고 西安事件의 完中은 알수업다。그의自白에依하면 楊虎城은 以前부터 叛亂을 計劃하고 再三參加하라는勸誘를 맛고도 躊躇하다가 十日 臨潼에서 訓戒를받은後 크게 刺激되여 마친내 叛亂에 同意하게된것이라하나 事實은 後悔及이라한다 萬一 이번事變으로말미아마 나라가亡하게되면 그가罪할길은 오직두길밧게 업다고한다。하나는『自殺』이오, 다른하나는 山으로 드러가『匪賊』이되는것이라고 張學良이가나에게 말하엿다.

急速 한解決을 切望하는듯하다 그러나 그는 ...

責任 지고 職務에忠實하야 汚名을雪하고 救國功勳을 세우라』고 懇切히 附托하엿다 原來 나는 그가國家에 忠誠을 다할줄로 期待하엿다 그런데 只今의 그의行動은 나의 期待하든바와는 完全相反 ...

十六日

이날새벽 張은 昨日만 얼굴로 나에게 와 말하기를『元來나는그 동안委員長을 說服하야 四日乃至一週間以內에 委員長을南京으로 送還하기로 決定하엿든것이다 그런데 中央軍이 突然猛烈하게 進擊을 開始하기때문에 一般의 感情은 極度로 惡化하야 昨夜의決議(蔣介石을 南京으로送還하자는)는實行不可能하게되엿스니 엇지하면 조흔가』한다

黨國 과人民이 安定이 되고 나의 個人의安危가 다는것은 問題도안된다 이날밤 張의依賴로 蔣百里先生(前保定軍官學校敎官)이來訪하엿다 그는事變前에 西安에왓다가 西京招待所에 監禁되여잇든 몸이다 그가말하기를『그동안事態는好轉되엿다 그러나 中央軍이 猛然히 攻勢를取하면 所期의成果를 어들는지 疑問이다 委員長께서 國家를爲하야 犧牲하기를생각하면 憐悶한情을 禁할수업다 國家의元氣를 保持하기爲하야 어나程度까지 再考할餘地가잇지안이한가』고말하고 中央軍事當局에 親書를發하야 未久에西安에서 떠날터이니 進擊을 中止하라고 命令하야달라는 것이엇다

이때 張學良이가 드러오더니 百里先生이 말하기를『再考할必要가 잇스니 使者를 派遣하기로 하자』고 한다 『前線에서는 이미衝突이 開始되엿나 中央軍은 華縣에서 楊虎城部隊와 對峙하여잇나 萬一 中央軍이 더욱 進攻을繼續하면 軍隊도 退却을 不得已할수밧게업다』고말한다 그『退却』이라는 意味는 나를 다른곳으로 옴긴다는것을 暗示하야 脅迫하는것이다 ... 그러나 나는그런말에는 귀를 기우리지안는나 ...

朝鮮海峽『턴넬』
鐵道省에서具體的研究

【東京電話同盟】世界最初의 海底턴넬로서 各國技術者의 注視를集中하고잇는 工事中의關門海底턴넬은 豫定대로 進捗되야 드되여 三年後에 完成되야 本州와 九州間을 턴넬로連絡하게 되엿는데 躍進하는 科學日本은 前日에는 꿈가튼소리라고 一笑에附하엿든 本土와朝鮮間의 海底턴넬에 向하야 前進의一步를내드듸려하고잇다 鐵道省에서는 關門턴넬案이 發案된當初 이와同時에 紀伊水道, 津輕海峽, 關釜間의 三海底턴넬等을 考慮에넛코잇섯는데 그中 緊急을 要하는 關門만을 完成키로되고 其他는 그대로 되여잇는바 滿洲國의 誕生으로 日滿間交通은 더욱 頻繁케되여 現在의 輸送連絡設備만 으로는 將來當然히 停頓될念慮가잇고 또 內鮮滿國防上見地에서 일즉이 한번問題가 되엿스나 꿈과가튼 소리라고 默殺된 朝鮮海峽海底턴넬問題가 再次國鐵內에 擡頭하야 山田工務局長等은 眞摯한 態度로問題의 具體的研究를 開始하려고 하고잇나 即朝鮮海峽은國境으로서 直接調査는 行하지는안헛스나 今日까지 調査된 結果에依하면 水深最深部는 二百米程度이고 그距離가 最短으로되는 九州唐津에서壹岐對馬를經하야 釜山附近에至하는사이는 二百四十키로乃至二百五十키로의턴넬을 要하게 되는데 困難하고 이꿈가튼 相當이 困難하나는바 技術的으로 計劃이언재 實現될는지 各方面의與味를集中하고잇다

京城에 ... 相川前課長이 赴任을 急이 行할模樣인데 ... 京하엿다 別로 感想이라고는 업스나 前方三週間에 亘하야 滿洲北中地方을 視察하고 도라온 것을뿐으로 外事課의 事務는 此等方面에 重要한 役割을 할것임으로 그視察이 有用하게될것이다 外事部의 新設이라던가 其他具體的인것은 相川前課長으로부터 充分히 內容을 듯고하여가련다

大野總監十七日渡東
大野政務總監은 特別議會에와 中央經濟會議에 出席하기 爲하야 來十七日午後二時四十分 天翁發으로 京城驛을 一路渡東할豫定이다

人事·集會
◀柴山藤三郞(貴族院議員)八日午後入京 天眞樓에
◀松村松盛氏(前總督府殖産局長)同上
◀相川勝六氏(新任宮崎縣知事)十二日午後四時十五分京城驛發赴任豫定
◀松澤新任總督府外事課長九日午後一時三十五分東京으로부터歸任
◀西村警務局圖書課通譯官 鹽原道出張中 九日朝歸任
◀竹丸圖書課屬 同上
◀宮崎蓮仕氏(西大門刑務所長)이 번治刑協會의 招聘으로 東京大相撲觀覽人事次 本社來訪

突然發令에驚愕
松澤新外事課長談
本日歸任한 松澤外事課長은 總督, 總監에 人事를한後 左와如히 말하엿다
渡東中突然한 發令으로 놀 ...

夕刊後市況 九日
◆橫濱生糸後引◆ 當限八九九〇〇 先限八八八〇〇
◆福井人絹後引◆ 當限 八三七〇 先限

保健社會省設置要項
九日閣議서正式決定

【東京電話同盟】保健社會省設置要項은 九日閣議에서 決定되엿는데 ... 及 廣田外相 ... 九日午前十時부터 首相官邸에 開會되엿는데 廣川企畵廳次長으로부터 說明이잇슨後 協議한結果 原案대로 決定하고 다시 閣議를 再開하야 七相會議決定대로 保健社會省 設置要項을 正式으로 決定하엿다
◀保健社會省設置要項
一、國民體位向上及國民福祉增進에關한事項을 掌理케하기爲하야 새로保健社會省을 設置할것
二、保健社會省의 組織은 大臣官房外 左의五局及一院으로할것

◀衛生局
一、體位向上에關한事項
二、體育運動團體의 統制及指導者養成에關한事項
三、國民體力의檢査에 關한事項
◀體力局
一、國民體力向上施設의 擴充에關한事項
二、住宅의改良及供給에關한事項
三、營養의改良及 食品의 取締에關한事項
◀社會局
一、社會事業의 擴新擴充에關한事項
二、救護, 救濟의普及에關한事項
三、母性, 乳幼兒의保護及 兒童保護에關한事項
◀勞働局
一、勞働衛生向上에 關한事項
二、國民的疾病豫防에關한事項
三、傳染病豫防에關한事項
◀保險院
一、保險院에는二局을設置할것
二、國民保險制度의運用에關한事項
三、生命保險事業監督에關한事項
四、簡易保險及郵便年金에關한事項
五、勞働者健康保險에關한事項
六、國民健康保險에 關한 事項
七、保健社會省에 國民衣食住及 體育運動에 關한 綜合的 研究機關을 附設할것
八、保健社會省에 左의 事務를 移管할것
가、內務省衛生局所管事項全部
나、同社會局所管事項全部
다、文部省所管事項中體育運動及 學校衛生에 關한事項. 但學校體育과 密接不可分의것은 除外함
라、商工省所管事項中生命保險及 簡易保險局所管事項
마、遞信省簡易保險局所管事項
十、道府縣에 保健社會行政을 統合强化시키기爲하야 保健社會部를設置할方針이다

各道府縣에 保健社會部新設
【東京電話同盟】馬場內相은保健社會省設置에對하야 九日閣議席上에서 그事務의圓滑한 遂行을 期하기爲하야 各道府縣에 保健社會部를新設하고 社會正義에基하는 ...

商相保健相의 共管事項決定
【東京電話同盟】保健社會省設置의結果 民間生命保險에 關한 監督行政이 商工省으로부터 保健社會省으로 移管되게 되엿는데 九日閣議에서 商工大臣과 共管에 關하야 ...
一、生命保險事業監督運用에關한事項
一、生命保險料率의決定
一、保險約款改正
一、新保險
一、新設會社의認可
其他에對하야는 保健社會大臣과 商工大臣과의 共管에 依할것이라함을 主張하야 이를決定하엿다

失業者案內
小資本으로以小成大할수잇는各種工業을 敎授하는案內書를 請求하시오 ... 工業用品日用品製造用原料其他一切
京城府新設町 一三二의七二
カネヤ商店 振替京城六七九九

桃屋の 花らっきょう

여름의食卓 消化를돕고 食慾을增進시켜 各百貨店及食料品店에 잇다

恩給 五年以上特別賞與金 ... 又立替貸付 ... 京城府林町八八 朴商會

朝報案內

軍手 製造販賣 ... 京城府南大門通 ... 常盤商會 京城支店

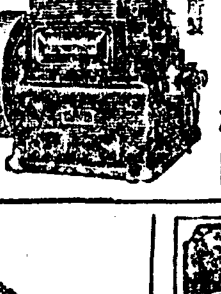
古書 東洋文化高價買入 南大門通一丁目 金星書院

販賣員急募 聲價높은新發賣品을 販賣할 아이로 ... 仁川府海岸町二ノ八 東成商會

女子 電話記錄係一名採用 ... 京城府下有名藥局

商品讓渡 (物品價約三千五百圓) 電氣器具, 雜貨營業權 問議處 京城府明治町 小川旅館(本一三二〇)內 禹榮夏宛

肥滿劑 身體의肥滿하게되여려가지 ... 東京市麻布區... 小川藥院

小型國產機の最高權威 特許アクロ式 クボタ ディーゼル機關 株式會社久保田鐵工所 製 合名會社杉山商店京城支店 (カタログ進呈) 京城府大門通五丁目 電話本局


皮膚 チャージ ◎顏面手足거츠름指間무좀股間습종 ◎근질근질한皮膚病에 한병만쓰면 영낙업시 完治됩니다 定價 一圓, 三圓, 五圓 東京神田 山崎帝國堂

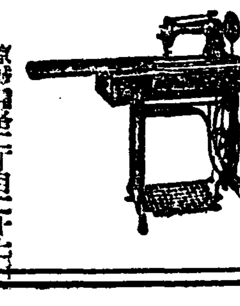
認可

朝鮮高等電醫專門學院 電醫養成全國無試驗開業 全鮮唯一認可 (失業絶無成功必至) 學則送呈 釜山府榮町一丁目三三

本社營業局直通 電話本局(2)六三八一

器械鍼療法 日·英·米·獨·佛特許 奧村療法 朝鮮學院 ◎實地講習科 ◎通信講習科 ◎速成講習科 朝鮮語로講習함 學則與文獻送呈 (郵券六錢要) ◇特典
京城府大和町三丁目五五番地 大阪市西區江戶堀下通五丁目

中元の贈答에 野田醬油의 キッコーマン醬油와 ソース를
12—G—11 宮內省御用達 野田醬油株式會社

御德用재봉틀各種 싱거—製(中古品)五個年責任保證附
一五號足踏機 百五圓부터
十五號手廻機 九十圓부터
アイデアルミシン(新品)
十五號足踏機 七十五圓
十五號手廻機 五十五圓
市內에限하야月賦販賣 (ミシンカタログ進呈)
ミシン貸賃합니다 各種재봉틀高價買入
京城鐘路二丁目二十七 補商店 電話光二九六番


滿幅·凉味橫溢!
榮譽의 入賞 十八點

本社主催懸賞寫眞審査完了

一等은京城金貞來氏作漢江鐵橋附近

光畫界의 最高峯

三等 "漁夫" 鎭南浦府碑石里一〇八 ─金明煜─

현대과학의 총아로 고상한취미의 표적이 되여 잇는 사진예술은 근년조선에서 비약적 발전을보고 잇는 이때 『납량풍경』을 주제로 움직이는 조선의새형태를차즈려는 본사현상사진모집은 의외에도 각방면의반영이만허 출품점수는 전조선각지에서 모인것이 실로 이백오십팔점의 다수에달하여 우리의첫시험으로서 이가티비상한인끼를 끌은것은 물론 기쁜일이거니와 그심사의결과 우수한작품을 만히 어드려든것은 명일의사진예술의 약진을 위하야 커다란수확이잇슴을 유쾌히역이는바이다 오일까지 마감을 하고 작품 정리를 마친뒤에 심사는 팔일 오후 네시 부터아홉시까지 신중히 또엄격히 심사한결과 모집규정에 의하야일등한점 이등두점 삼등다섯점가작열점의 입상작품을 어더 아래와가튼 명제의작품은 십일부조간부터 본지이면에 소개하기로 되엇다

一等 『漢江鐵橋附近』 京城府寬勳町三〇 金貞來

二等(二點席次無順)
『出發準備』(麻浦) 京城府貫鐵町三〇 朴明鎭
『夕陽』(廣津橋鐵橋附近) 京城府武橋町三五 金龍九

三等(五點、席次無順)
『漁夫』 鎭南浦府碑石里一〇八 金明煜
『鷺梁津附近』 京城府貫鐵町五五 朴榮鎭
『閑暇한漁夫』 大邱府京町一의一〇二 崔季福
『鷺』(全南咸平郡同面郊外) 木浦府竹橋里三三九 任順泰
『海邊風景』 木浦府竹橋町三三九 任順泰

佳作(十點·席次無順)
1、『鴨綠江』 義州邑弘西洞 金炳洙
2、『鴨綠江背景』 同 金炳洙
3、『大同江練光亭』 平壤府敎會里一四〇 徐淳三
4、『洗劍亭附近』 寬勳町三〇 金貞來
5、『沙工』 京城府南大門通五丁目一一五 李翼純
6、『浴女』(鎭南浦外椒島) 平壤府敎會里一四〇 徐淳三
7、『江岸風景』(慶北倭舘洛東江岸) 大邱府京町一의一〇二 崔季福
8、『그늘이시원하다』(神武門前) 貫鐵洞三〇 朴一星
9、『여름의表情』 鎭南浦府後浦里日光카메라俱樂部 金鍾完
10、『漁童』 木浦府竹橋里三三九 任順泰

四部로分擔 嚴格한審査

심사의순서는 위원으로서
一、審査委員長 本社編輯局長 金炯元
一、撮影一般 寫眞專門家 安哲永
同 朴弼浩
一、美術効果 本社學藝部員 金奎澤
一、製版効果 本社出版部員 鄭玄雄
本社寫眞部員 洪秉玉
同 李鍾玉
一、題材審査 本社社會部長 李相昊
本社社會部員 洪鍾仁

등의부서를갈러가지고 심사방침에대하야 먼저위원장으로부터 상세한설명이잇슨후 심사에들어가 제일착으로 사진전문가의입장으로 안, 박량씨가 총괄적으로 보아 준가작급의 작품 약 오십점을채택케한후 다시 미술적 효과의 각도에서 일별한 다음 다시 촬영제작기술과 회제(畵題)일반으로보아 가작후보로 삼십점을 택한다음 점차채택수를 주리는동시에 제판효과와 신문사진의 제재가부등의 다각적시야에서 조합심사를 개시하야 각히·기탄업는 비판을거듭하기 무려세시간에 전원일치된의견으로 전기의십팔점을 채택케된것이다 이가티 심사하는 가운데는 사진전문가로서의안, 박량씨가 거이주체가되여잇서사진작품의 특수한기술과 관점을 극히 존중하엿슴은 물론이다

作意가 一貫해야 着手부터結果까지

安、朴兩氏의選後感

심사한뒤에 안, 박량씨는 다음과가튼 감상담을 하엿다

一、첫재 출품작품이 전반적으로 그만큼 만히 모엿다는것은 이번사업의 권위를 위하야 다른데비하여 월등한 자랑이라하겟고 작품자체로 보아서는 이번기회를 위하여제작한것보다도 전에것을 제출한것이, 얼마침 만헛든것이다 그리고 대체로보아 작품모든 소유감이라고 하겟슴니다 그전부의 공기가 종래의『영업사진』의티를 아직 버서나지 못한점이 보입니다. 이런점으로 보아 아프로 우리사계는『아마츄어』의 자유분방한 예술적각도에서 촬영이 더기대됩니다 따라서 취재에도좀더 머리쓴것이잇서야 할것이 히망조건입니다. 사진촬영은최초촬영하려할때의 동기(動機)가 제작완성에 까지 얼마만큼 나타난것이냐 하는것이문제입니다

一、이번 입선작품을 총괄해보면 그수준은 상당한 정도로 달하엿습니다 무엇을 보면무엇을 생각하고잇는가 하는의도에 애쓴것도 상당히 나타나 잇습니다 상품까지는상당히우수합니다 촬영과 제작기술도우수합니다 그런데 아직좀더 류의할것은 머리를좀써야할것과 촬영에는 그게의선택보나 제작시의 재료의선택에좀더 생각할바이라고 생각함니다

(사진은안철영씨(상)와박필호씨)

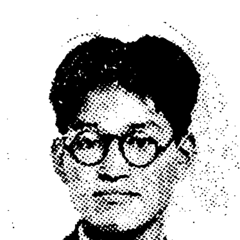
主審兩氏畧歷

이번심사원중 사진전문가로서 주심의임무를마터본 안철영, 박필호량씨는 우리사진예술계에서 한기술과 풍부한견식을 가지고는 만히존경을 밧고잇는 우수한분이다

▲안씨는 경성출신으로 일직이 동경(東京)을거처 독일로건너가 백림공과대학(伯林工科大學)화학과(化學科)에들어가 특히사진과를전공하고 사년간에 동대학을 졸업하고 다시『우파』회사에들어가 일년간실지연구하는동안에는『산악사진』으로 유명한『아놀드 판크』박사미테서 연구한일도잇서서 사진술반의 리론과 실제 기술에 풍부한지식과 력량을가진 극히 온후독실한 학자풍의 청년화도이다

▲박씨는 이미조선에 별리알려진분으로 십사오년간 사진업무에 종사하며 독실히연구를계속하여 실제기술에도 능난하거니와 학리에밝은분인데 근자에는 활동사진 촬영에까지 독특한연구를 계속하고잇다 씨는조선사진계에서량심잇는예술작품제작에 새로운방면을 개척하야잇슴은 잘알려진바이다

金貞來氏談



이번녕예의일등에입상한 김정래(金貞來)씨는 현재시내조선신문사(朝鮮新聞社)사진부에 근무하는 사진연구자이다 평소신문사진반에종사하며 취미로 예술사진연구에 노력하야 삼년전에는 동경(東京)에서열린『에꼬』회사전람회에 준특선에당선하엿든일도잇는 수완놀가젓다 씨는 입상에대한 감상을 다음과가티 말하엿다

그사진은한강에나갓다가우연히 바람을 실은배가 여섯척모여 오는것을 보고 적당한거리에 갓가히 온것을 찍은것입니다 『포즈』가 넘어정된감이잇는데 엇잿던그런기회를 어들수잇슨것이 요행이엇고 또제작에는 크림색인화지를 쓴것이 더효과를 어든듯합니다 다그러나 부끄럽습니다 (사진은 김정래씨)

韓氏의最終回答도 愚弄的態度로一貫

─豹變의캄푸라지"中等學校設立"云云─

寄附財産도 벌서 一部處分說

【平壤支局電話】평양 숭실전문(崇專) 숭의(崇義)를 인계한다고 칠십만원의 기부를 발표한 한인보(韓仁輔)씨가돌연 지난육일평양도청을 방문하야 상내(上內)지사에게 선교회태도가애매하므로 기부햇던것을취소하겟다는 의사표시를하야 평양은물론 조선교육계에 뜻박게큰암영을던지고잇는문제는 기보한바와가티 곳 내칠일에는 총독부장시학관(張視學官)의 출장까지보아 그번의를 권고하야 내려오든터인데 별신통한 회답이업시 끄러내려오다가 구일아침부터 오후두시까지에 장시학관이 문제의한인보씨를 평양부내 수옥리(水玉里)동양여관(東陽旅館)에서 최종적으로 회견을마첫는데 결국 간곡한 번의권고도 끗끗내 듯지안코 다만 적당한시기에 중등학교 일교를 설립하겟다는 의사를표시하고얼마를드리고 언제, 남녀어느학교를 설립한다는것도업시 막연하고 해괴한답변만을하엿다 중등교일교의 신설도 뚜렷한증서를 쓰는것까지 회피하고 끗까지우롱적 태도로 나가고잇는데 벌서 확신할만한측에서 조사한바에 의하면 지난번 기부선언을한 재산목록중에서 십삼만평의 토지와기림리(箕林里)에잇는 과수원의 약육분지일은 금후문제가 구치안케 될것을 생각하여슴인지 자기동생되는 한준보의 명의로이동하여버렷다고한다 장시학관도 한인보씨의태도에 단념을하고 구일오후세시 십이분차로경성으로 돌아가것다 이리하야 숭전을 비롯하야 숭중, 숭의삼교문제는 끗업는 암류에서 헤매 잇다고

明年度豫算의歲入 約二割增收를豫想

財界活況影響으로三億七、八千圓假量

七、八千萬圓은公債發行難免

명년도 총독부예산은 사억오륙천만원에 끗칠모양인데 각국의 요구예산은 오억사천만원에 달하는모양이다 이에대한 세입은(歲入)은 재계활황기다로하야 금년보다 약이할의 증수를보게되리라고 하는데 명년도세입예상총액은 잉여금(剩餘金)일천륙백칠십만원 기타를 모다 합하드래도 삼억칠, 팔천만원에 불과할모양임으로 결국 칠팔천만원의공채발행을 면치못할형편이라한다

그리고 명년도세입예상의 중요한것은 다음과갓다
一、租稅、八千五百萬圓(今年度六千九百七十一萬圓)
一、印紙、二千百萬圓(今年度一千八百八十一萬圓)
一、專賣、七千一百萬圓(今年度六千七百二十二萬圓)
一、鐵道、一億五千萬圓(今年度一億二千二百五十六萬圓)
一、森林、一千二百萬圓(今年度一千八十六萬圓)
一、遞信、二千七百萬圓(今年度二千四百萬二圓)
合計 三億六千七百萬圓

이여하트機 無事?

搜査艦에救助信號

【桑港八日發同盟】『이여하트』기의 소재는 아메리카 해군에서 필사의 수사를함에도 불구하고 그소식이 묘연하든바『하와이하로』비행장 무전대로부터 팔일오전에 상항연안경비대에 달한보고에의하면 어무전대에서는팔일새벽구조함『이타스카』호를 불으고잇는『이여하트』여사의 무전을 엿들엇다고한다 그내용은『이이상 더 거다릴수업다 몃시간에 지급구조하기를바란다』는것이다 어에대하야『이타스카』호는잠간기다리라는 반전을 하엿다고한다

全速力이 禍因

구일아츰여섯시경 부내토정정(土井町)일번지 김준집(金俊執)(二二)군은 자전거를타고 광화문통네거리를 전속력으로 달리던중 길을건너가는사람을 피하다가 쓰러저『콘크리트』에 머리를 심히부듸처 뇌진탕을이르켜 부근김성진병원(金晟鎭)에 입원치료중이나 생명이위독하다

人生險路의第一步

남의집에업으로들어간세生命

구일오후 여섯시십분에 부내관철정(貫鐵町)사십사번지 박기홍(朴基鴻)씨의 대문간에 어떤 사람이 나흔지 일주일가량되는 사내아이한명을 버려두엇다한다 또 팔일오후아홉시쯤에 부내관철정십오번지 사는 종로권번기생 지금홍(池錦紅)의집 대문깐에도 두살된 계집아이한명을 어떤사람이 버려두고 가버렷는데 옷고름에『소화십일년음력이십일월일생』이라고 생년월일을써 부처잇섯다한다 지금홍은 두살이나먹도록 기른 계집아이를종로로 어덧스므로 기쁨에 넘처서 구일오후에 종로경찰서에차저가서 자기가 영구히양육하겟다는 서약서를 써두고 기루기로 되엿다한다

棄兒 팔일오후 열한시삼십분에 부내방산정(芳山町)사번지 리은춘(李殷春)의 집아페 나흔지 이주간가량된 조선녀아를 버린것을 주인이발견하고 본정서에 계출하엿는데 그아이는 경성부로인도하엿다고한다

沐浴하든小兒溺死

昨日龍頭川에서

구일오후여섯시십분에 부내신설정(新設町)사번지 리준석(李俊錫)씨의 손자 부성(富成)이라는 열두살먹은 아이는 룡두천(龍頭川)에서 목욕을하다가 기피일곱자가량되는 기픈물에 빠저서 죽엇다한다

꼬마盜賊一團

최근서부경성일대에 유달리도난사건이 자조발생하야 소관서대문서사법계의 신경을 날카롭게하고잇던차에 지난닷샛날 또다시 시내천연정(天然町)육십삼번지잡화상김연식(金淵植)의 상점마루미를뚤코 어떤자가 침입하야 현금팔십원을 도적하여갓슴으로드디어 소년절도단의 소위로단정하고 맹렬활동한결과 구일새벽시내 봉래정(蓬萊町) 염천교(鹽川橋)미테서 소년절도단 장유홍대(柳興大)(一七)등 열두명의꼬마도적들이 비틀피하고잇는것을일망타진하엿다 그들은세명식짝을 지어시내각처로 이동하야다니면서 주로귀금속 전문으로절도를 하엿는데 시내효창공원(孝昌公園)부근에서 은시게와 현금일백 삼십원을 도적한것을 비롯하야 약이십여건을 자백하엿는데 그들과연락한 다른절도단도잡재한 모양가타서 방금게속하야 엄중추달중이다

雙童兄弟 行方不明

부내 의주통(義州通) 일정목십팔번지에사는 전경환(田敬煥)씨의 삼남 영호(泳澔)(五)와 사남 영택(泳澤)(五)의 쌍동이형제는 구일오후 다섯시쯤에집아페서 놀다가 집을일코 어듸론지 멀리간모양인데 옷은형제가 모다빨간줄과 프른줄바둑판문의가잇는『타올』양복이오 고무신을 신엇다고한다

裵祥明女史招聘 洋裁縫座談會

"家庭婦人協會月例會"

가정부인협회월례회는 금십일오후두시 시내인사정 태화여자관(泰和女子舘)에서 열게되엇는데 동경서 양재봉과 수예방면의 연구를 깁히하고 도라온 배상명(裵祥明)여사를 초빙하야이 방면에관한 실익잇는 좌담회를 열기로하엿다하며 회원은 본회원이외의 일반가정부인의 래청을 환영한다고한다

取消 本紙七月十日附夕刊第二面記事中『忠北線梧根場驛附近에서 飛行機가 不時着하엿다』는 記事는 事實과相違가 잇슴으로 取消함. 朝鮮日報淸州支局

緊急處分大投賣斷行
辭典拾册 合本タダの一圓 分册は四册 各十錢
法律百科大辭典 當用漢和大辭典 いろは引大辭典 現代新語大辭典 手紙百科大辭典 まくらし大辭典 英語新大辭典 文章百科大辭典 五分間演說辭典 社交文學辭典
特別景品 無代進呈 家庭模範日記
發賣元 大阪市東淀川區西町 振替大阪五六〇一四番 現代出版社

⦿手紙上手は一生の德!
手紙の事なら何んでも解る大評判手紙の本
(不向返金) 當用新案手紙大辭典
特價一圓
發賣元 大阪市東淀川區西町 振替大阪五六〇一四番 現代出版社

景品進呈 いろは引大辭典 常用漢和大辭典

一圓五十錢で教へた秘法盡く公開!
●今まで他に類のない寶本!
萬國不思議秘傳秘法百科寶典
本內容目次の一部分
●其他數百種あり 發賣元 大阪市東淀川區西町 振替大阪五六〇一四番 現代出版社
新版四百頁定價二圓の處特價九十錢に割引す ハガキで『萬國』送れ申込次第代引十九錢增で送る

◆男女共に心得置くべき
諸禮法 婚禮式 世間百般 挨拶の仕方
發賣元 大阪市東淀川區西町 振替大阪五六〇一四番 現代出版社 特價一圓
此品五十錢相場 此品八十五圓相場

永くなで注意に
●金儲
名鑑により寶に大に儲かる 大阪市東淀川區西町 現代出版社

魅力잇는살결!

レートクーム
레 - 도 구 레 - 무
살결의 危險解除!
皮膚의生活力이衰退하는 이여름철에 깟딱잘못해서 나쁜크림을쓰신다면 애처럽게 살결을害치게되여 대단히危險합니다
레-도구레-무를 朝夕으로발으신다면 優秀한整肌効果를나타내여
☆벗꺼름을豫防止하고
☆땀과기름의過剩分泌을調節하고
☆吹出物과주름살을업시하고柔軟한젊은살결이되게하야 여름철살결의危險은完全解消됩니다
다야몬드 뉴-스

產業

陽德地方松茸 發育이極히良好
昨年의生產量을훨신突破豫想 平壤에「데뷰」도不遠

【平壤】味角의 王座를 占領하는 陽德地方의 松茸는 昨今의 降雨와 溫和한 日氣의 關係으로 發育이 極히 良好하야 豊作을 豫想하게 하는데 出廻는 目睫間에 迫到하얏다。

平南道山林課에서는 模範林의 松茸發生地帶를 六區에 分하야 十二日 午後一時부터 模範林事務所에서 入札에 附키로 되엇는데 最近 諸物價의 暴騰과 人夫勞賃의 引上으로 昨年度의生產量 九百五十貫、價額 一千四百三十五圓을 훨신 突破할것을 想像케한다 最近은 樹德里 山水洞에서 淸松里 松洞을 通하는 三千三百米突의 林道가 開拓되엇만큼 自動車나 自轉車로 運搬할수잇서 極히 短時間內에 平壤에까지도 運搬할수 잇는만큼 新鮮한 松茸가 都市人의 食卓을 潤澤케할것이어서 期待가크다

輸出鹽魚의 生產販賣統制
關係者協議會開催

朝鮮의 鹽魚輸出高는 逐年增加를 示하야 十一年度의 輸出高는 四百三十三萬四千斤 十九萬四千五百二十七圓에 達하고 또 滿洲國 中國을 비롯하야 그輸出은 益益 增加의 趨勢에잇서 鹽魚生產과 販賣의 統制는 急務로되어잇든바 드듸어 그實行에 移코저 八、九의兩日 府民館에서 咸南北兩道鹽魚輸出組合及 各道漁業組合聯合會員 總督府加藤技師、箕技師出席下에 輸出鹽魚協議會를 開催하고 整然한 統制下에 鹽魚輸出의 助長을 圖하게되엇다 그런데 會議中心議題는

一、今年出荷豫定數量及 時期販賣方法에關한事項

一、生產及出荷의 統制에 關한事項

一、製品의 規格統一에 關한事項

鎭南浦漁組의 조개販賣好績

【鎭南浦】鎭南浦漁業組合에서는 지난 五月十五日부터 後浦川에 出張所를 設置하고 조개販賣取扱을 開始한바 六月末까지 一個月半間의 販賣高는 九千五百圓에達한다 從來 一體海產物을 漁業組合을 거치지안코는 販賣할수가업게되어 當業者들은 勿論이오消費大衆으로부터도 不平이잇든바 出張所를 設置하고 조개船을直接後浦川으로 繫留할수잇는關係로 그와가티 販賣高가 增加되엿다고한다

朝鮮產麥酒 對滿輸出中絶

朝鮮產麥酒의 滿洲輸出은 前年度에 相當히잇섯스나 今年度는 朝鮮內需要의 旺盛으로 滿洲輸出의 餘力이업서 中絶狀態로되엇다 그런데 麥酒共販의意向으로서는 今後는 滿洲輸出을하지안코 專혀 朝鮮內自給의確立에 努力하기로되엇다

臺灣苧麻 全北서奬勵

【全州】全北道當局에서는 鐘紡의「라미」工場을 相對로 各晉通學校 職業科에 苗圃를 設置하고 今年度에 苗五百三十萬本을 補植하얏는바 其中 四百二十萬本은 成績이 良好하다는데 이에要한 面積은 六十町步로數年後에는 一千町步를 目的하고 積極的으로 奬勵하리라고한다

咸北初等敎員 農水產講習會

【羅南】咸北道當局에서는 初等學校敎育의職業敎育化를 目標로 道內學校職員을 敎養할 必要가 잇다하야 如左히 農業 水產加工業의 講習會를 開催하기로되엿다한다

▲農業講習…七月三十日부터 八月十九日까지 鏡城農事試驗場 農業學校 原蠶種製造所

▲水產講習…八月四日부터 十七日까지 淸津水產試驗場

平壤工業試驗所에서 硝子工業을調查
大工場設置計畫進行

【平壤】朝鮮을 비롯하야 滿洲方面一帶에서 需要되고잇는 硝子를 平壤에서 供給하고저 一大工場을 建設할 計劃이 進行되고잇는이때에 平安南道 工業試驗所에서는 平壤에 位置한 工業試驗所로서 平壤附近의 陶土와 硝子工業에對한 調查를 할 義務가 잇다하야 이調查費를 明十三年度豫算에 計上하기로되엇다

平南麥作

【平壤】平南道에잇서 小麥은이미 收穫하기始作하얏는바 그第一回豫想은 三十一萬石으로 前年二十四萬石에比하야 約二割의增收를 볼것으로農村에 喜色이돌고잇스나 그뒤 早魃로 豫想가티 結實치못하야 大麥은十六、七萬石으로 豫想되어 前年보다 二、三萬石約一割內外의 增收를 보리라한다

法聖浦전광어漁獲

【法聖浦】全南法聖浦는 西海岸에잇는 有名한 漁港인바 二、三年前부터 七山바다에서 전광어가 잡히기 始作되어 每年漁期는 五月末부터 六月末까지인데今年에도例年과가티始作되어七月二十日頃에終了되리라는데產額이三十五萬圓을突破하리라고한다

▲春繭取引市勢 (農林局發表)

月日	場所	最高	最低	數量
七、三	平北昌城	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七、四	平南陽德	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七、五	平北昌城	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	〃孟山	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	平南陽德	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	咸南端川	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七、六	平南寧邊	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	〃孟山	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	咸南端川	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	咸南洪原	[illegible]	[illegible]	[illegible]

水稻의大敵 二化螟虫防除法
全朝鮮的으로發生被害莫大 失期치말고退治必要

水原文局 金一松 (下)

葉鞘變色莖

卵塊는 水面에서 二、三寸下部 葉鞘에 產卵하는것은 그리神奇치안흔것으로 此에서 孵化한 幼虫은 分散치 안코 集團하야 葉鞘로 匍行하며 近接葉舌部부터 葉鞘內面을 喰害하므로 葉鞘는 黠點을生하고 變色한다 此를 所謂 葉鞘變色莖이라稱하는데 該莖을 根部에서拔取하면 其後는 被害莖을 發生치안흐나 萬若 그대로 放置하면 葉鞘에 侵入하얏든 幼虫은 七日 或은 十日假量되면 枯莖을 버리고 分散移轉하야 一莖에 數匹式 喰入한다 此幼虫은 暴皆 出穗前後하야 分散한後稻稈을 喰入하므로 水稻는 白穗를 現出하는데 水原等地에는 八月中旬에 葉鞘變色莖이 最多하다

白穗

水原地方은 八月下旬頃부터白穗가 出現하야 九月上、中旬頃은 가장만히 出現한다 이는分散後에 幼虫이 比較的 上部의葉舌部로부터 侵入하야 直時稈莖內部를 喰入하는 習性이 잇고 또 葉鞘로부터 直接 喰入하는幼虫도 直時 稈莖內部를喰害하므로 稈莖이 喰切되어 穗稈이 成長되지못하므로 白穗가된다 前記한 葉鞘變色莖을 摘取한後 出現되는 白穗를 防止하는것은 賢明한 方法이나 耕作者는 此에對한 識別이 困難하니 實際 實行할時는 大體白穗出現을 目標로하야 被害莖을 切取하는 方法이 最善의方法이오 無難之事다 白穗는 中部以南地方에 만코 中部以北에는 적은데 此理由는 西北地方은 九月에入하면 氣溫이 急激하게降下하므로 分散後 幼虫은 根部로向하야 나려가므로 喰害가업는關係이다

越冬狀況

螟虫은 幼虫대로 藁又는莖心에서 無難하게 越年하므로 月頃 氣溫에 零下二十度(攝氏)의嚴寒을 當할지라도 生存하는 耐寒性이 强한昆虫이다 水原서調查한 越年比例는 八七%로 大槪는 藁、莖心인데 其中에도 藁에만타 西北朝鮮은 此와反對로 刈株에 만흐니 此는前述한바와가티 早寒으로 因하야分散한 幼虫이 根部로 向하야 下降하야 越年하는것이 만키때문이다

驅除方法

最近 水原서 調查한것은 稻의 品種에 依하야 螟虫의 被害가 만흔것과 적은 것이 잇스니 即 多摩錦、龜尾早神力、陸羽一三二號等은 被害가 적고 愛國、錦、穀良都、麥稈、多多租日光、石白은 被害가 만타 以上은 一例에 不過하지만 螟虫의 被害가 만흔地方은 特殊한 品種을 選擇하는것이 耕種法에 依한 第一容易한防除法이니 越冬한 早植을 避하고 移秧은 事情이 許하는 限度內에서 該地方은 一齊히行하야 發蛾盛期를 될수잇는대로 避하게 移秧期를 遷延하는것도 耕種法에 依한 一種의 防除法이다 稻稈이 心枯한것을 發見하고 愉快히 此를 驅除할 方途를 講究하는것은 이미 時期를 失한것이니 心枯[illegible] 發見하기前에 採卵하는것이 最適한 方途이다

採卵과捕蛾

採卵은 螟虫이 卵塊를 第一回 產卵한時 採集하는것으로 時期는 本畓에 移秧後 幼苗인때가 適當하고 捕蛾는 發蛾最盛期를 主로할것인데 最盛期前後에도 蛾를 捕殺할것이다 其方法은 捕虫網을 使用하던지 又는 蛾의 趨光性을 利用하야 夜間에 點火하고 誘殺하는것等의 捕蛾方法을 使用할것이오 採卵方法으로는 日氣가 靜穩한때 朝夕에 行하는것이 조타 此는正午頃은 風力과光線等의 關係로 卵塊를 發見하기가 困難한 關係이다 卵塊는 如何한 場所에 蛾가 多產하는가하면 苗板인時는 周圍苗에 多產하고 本畓이면 莖葉이 茂盛하야 濃色을 呈한苗에 多產한다 卵塊는 葉先으로부터 一、二寸假量되는 葉表面에 만흐며 產卵期는 七日間이니 其間數回採卵을 行할것이다 卵에는 寄生蜂이잇으니 卵이 만흔곳에 採卵을 行한後 益虫保護箱에 너어 寄生蜂孵化를 도울것이나 一般的으로는 寄生蜂이 적으니 採集한 卵塊는 熱湯 石油中에 投入하야 殺卵을 行하던지 又는土中二尺深에 埋沒할것으로 決코 放任하지말것이다

採卵時期에 捕蛾를 行할수가 잇스니 苗板時에는 赤手로도 捕殺할수잇스며 普通時는 左手에 捕虫網을 携하고 右手에는 細棒을 持하고 輕하게 葉先을 圍攪하면 아래 숨은蛾가 飛翔하는 瞬間에 網으로 드러간다

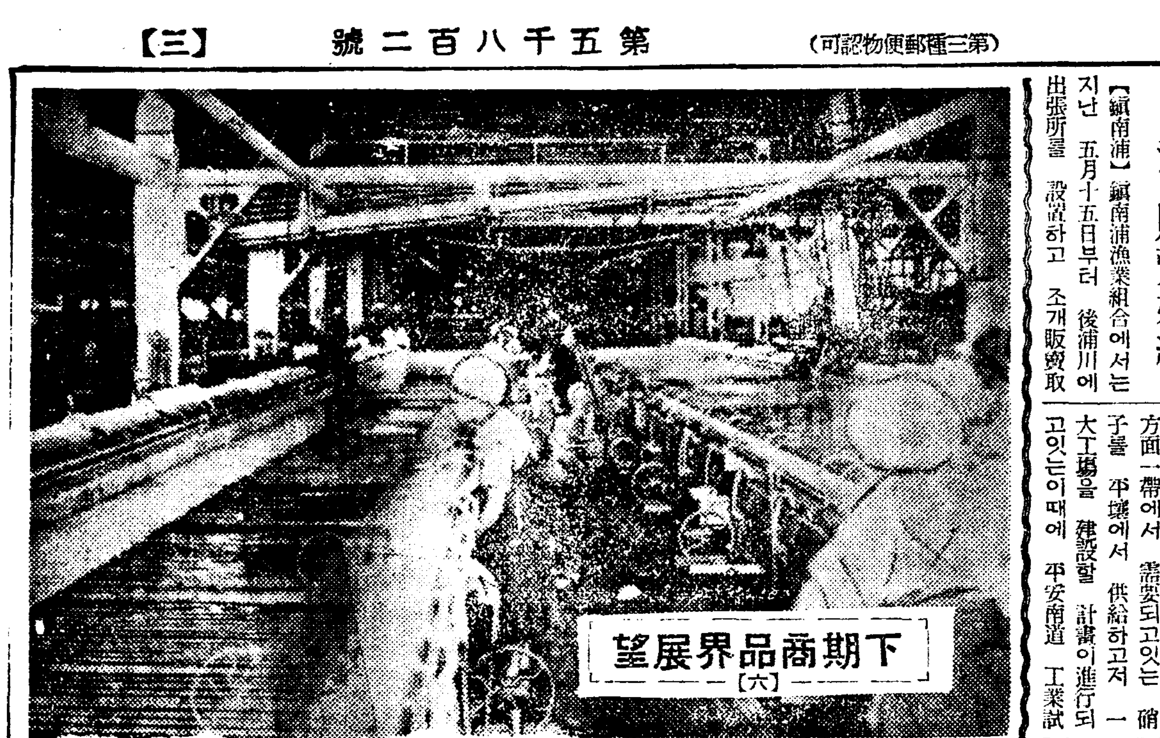
點火誘殺

誘蛾燈을 夜間에 點火하야 蛾를 誘殺하는것이니 此는 一地方 農家가 發蛾期를 當하야 共同으로 一齊히 作業하되 三十日乃至 四十日을 夜間에 點火하면 足하다 誘蛾燈은 普通으로 石油를 使用하야 午後八時부터 十二時까지 點火할것인데 其中 誘集이 만흔 時間은 午後九時부터 十二時까지오 其後는 急減한다 風雨、月明한밤은 點火할 必要가 업스며 誘蛾燈에는 水盤(물통)을 備置할것인데 此水盤은 洋鐵板製 圓形으로 直徑一尺八寸乃至二尺假量이면 足하나 萬若如此한것이 업는 때는 朝鮮再來 물통을 使用하도 無妨하다 그가운데는 少量의石油를 注하고 水를 約八分되게 너으면 光線에 誘引되어 來集한 蛾는 水盤에 落下하야 溺死한다 誘蛾燈은 地上二尺이나二尺五寸이 適當하나 土地의高低에 依하야 加減할것이며 燈數를 配置할것이다 雌蛾는 一夜에 飛翔距離가 短하야 雄蛾와가티 敏活하게 飛하지는 못한다 一夜의 飛翔距離는 最長五六十間인데 此는 點火한때 誘蛾燈에 飛集하는 距離인즉 本畓에는 一町步에 誘蛾燈二一個의 比例면 有効하다

被害莖切取

被害莖은 葉鞘變色莖、白穗等이 出現하고 白穗中에는 螟虫이 一匹乃至數匹이 潛伏한것이 만흔데 이것은 分散後에 幼虫이 喰入한 被害莖이다 分散前에 幼虫은 葉鞘變色莖을 내는바 種種 白穗도 내게하며 一卵塊로부터 孵化한幼虫은 數十匹이 皆皆 一莖을 集喰함으로 此等幼虫은 一擧에 捕殺할수가 잇다 이와 가트므로 秋期에 被害莖을 切取하는것이 가장 有効한바 葉鞘變色莖은 分別하기가 容易치못함으로 白穗期를 利用하야 切取함도 有効하다 그러나 中部以北地方은 葉鞘變色莖이 出穗期에 當함으로 白穗가 업서 識別하기가 極히 困難한데 그와反對로 中部以南은 白穗가 多現하야 拔取하기가容易하다 白穗는 每年 增加하는 現狀인즉 稗拔과共히 勵行할것이며 被害가 만흔畓의 生產藁는 刈取時 某조록 低刈하야燃料、飼料、繩叺、堆草로使用하되 五月以前에 全部處分할것이다。(完)

下期商品界展望 (六)



毛糸 樂悲兩論對立
原毛市勢가注目處

夏期不需要期에 入하야 毛糸는 需要가 殆無한 狀態이나 八月부터는 漸次로 需要가 增加될모양으로 벌서부터 毛絲商들은着着 準備를 進行하고 잇는바 時勢는 九日京城ZC封度當 二圓八十二錢으로 去春三月의三圓六十錢에 比하면 大幅의低落이다 六月十九、二十日頃의 二圓七十錢의 底價에 比較하면 十二錢의 回復이다 지난三月의强勢는 前年의 濠洲方面의 剪毛期를 中心으로한 未曾有의 旱魃로 緬羊의斃死가 多하야 原毛生產이 激減된것과 爲替管理强化、綿絲의昻騰、其他周圍의强材料等에 基因한것인데 其後不需要期로 向하야 在庫가 增加되며 飽和狀態에 이르게되매人氣가 俄然萎縮되어 六月의底價를 보앗스나 八月부터의 實需期로向하야 人氣는 漸次로 回復의傾向에잇서 二圓八十二錢으로上昇되엇다

이와가튼 上半期의 不人氣過程을 지나서 下半期初인 今日에잇서서는 回復의氣色이 濃厚하기는하나 依然强弱兩論이 잇서서 前途를 卜하기가 困難한데 이제그 兩論을 드르면 軟派에서는 現在의 在庫高와 今期 濠洲方面 原毛產地의 作況良好를 材料로하야 今後의 形勢를 多少 弱하게보는데 强派에서는 이두 條件을 看過하는것은 아니나 그 反面에 다음과가튼 强材料 即 爲替管理에 잇서서 從來는 三月까지는 自由輸入을 許하엿는데 그 限度를 一千圓으로 低下하게 됨으로 三萬圓때에 投機買가 可能하든것이 이러케 되고 보면 全然 不可能하게 됨으로 自然輸入이 困難하게 된다는것、周圍物價高의 支柱가잇서 그의 影響을 밧게되는것、朝鮮의 年需要高는 三十萬封度에 達하는데 이는 逐年 增加의 傾向에 잇서 그 自然增加率은 每年 一割五分 乃至 二割가량임으로 時勢에 及하는 影響이 적지안타는것、等을 드러서 先高를 主張하는 觀測도 잇다。

要컨대 今後 毛絲의 時勢는 다음『싸ㅣ존』의 原毛時勢에 依하야 어느 程度의 變化를 보게될것이다 現在의 豫想과가티原毛의 豐作이 事實이라고 하면 時勢의 落勢는 더 繼續될것으로 보이나 生產實勢의 減產說도 엇슴으로 幾分 回復되지 안흘까 豫測된다 어떠튼 毛絲全體의 基調는 그다지 납부지안흐므로 環境이良化하면 好調를 示하게되리라고한다

그러고 近年毛絲價가 高價를 示함에 伴하야 木材의 纖維로 製造하는『스테ㅣ플·파이버ㅣ』라는 天然毛代用物이 生產되는바 今年은 벌서부터 編物毛絲에 그를混合製造한 毛絲의 見本이 도라단이는데 天然毛에『스테ㅣ플·파이버ㅣ』를 二、三割가량 混合한것은 一見天然毛絲와 區別하기가 困難한 狀態임으로 그의 市場攪亂이 憂慮된다고하며 一般需要者는 그의 眞僞를 區別하야 살必要가잇다고한다。

寫眞은羊毛紡績의一場面

運動競技

體育會主催 水泳講習
八月一日元山서

朝鮮體育會主催의 第八回 水泳講習會는 來八月一日부터 十日間 元山松濤園 海水浴場에서 開催할터인데 規定은 다음과갓다

▲參加資格＝男子에限함

▲參加人員＝二十名以上 (但二十名以內일時에는 中止할時도잇合)

▲會費＝每人金九圓 (食費) 入會金一圓(但汽車賃金은各自負擔)

▲申請期限＝來二十八日午後六時까지 鐘路一丁目朝鮮體育會로申請할것

▲準備品＝毛布、毛內衣、各自食具一式

▲講習科目＝基本泳法、游泳、競泳、遠泳、救急法等

▲講師＝高暎河(普成)韓彰熙(中央)

朝鮮神宮競技 第一次準備會經過

朝鮮體育協會主催의 第十三回朝鮮神宮奉贊體育大會 第一次準備委員會는 豫定과가티 九日午後四時半부터 總督府第二會議室에서 準備委員十九名이 參席한가운데 社會敎育課長 金大羽氏司會下에열린바 各種部門의經費에關한件을 討議한後 會期는十月十日부터 一週間으로 短縮하기로內定하고 各部門으로부터豫定日程表를提出케하야그것을參考로大會『프로그람』을 作成하기로되엿다 그리고 入場料問題와其他諸件에對하야 各委員으로부터 意見陳述이잇슨後 同午後六時十五分에 第一次會合을마치엇다

普專庭球部 湖南地方遠征

普專庭球部一行은 部長 朴克采敎授引率下에 來十八日 京城을 出發하야 大田、裡里、群山、全州、光州、井邑、長城、順天、寶城、麗水、光州、木浦等地로 約十五日間 轉戰할 豫定인바 遠征軍『멤버』는 다음과갓다

▲部長＝朴克采敎授 ▲마네저＝金容壽 ▲主將＝張聖均 ▲選手＝張聖均、金容壽、金正中、洪性經、金甲壽、崔錫永、權容直、南吳楨、鄭漢鎬、林明昭、李京樺

李想白氏歸途에

波蘭『왈소우』에서열린國際올림픽委員會에出席하야 日本代表로活躍한副島道正伯과 東京올림픽組織委員會競技代表李想白氏는 七日午前九時 二十二分 倫敦 웰타ㅣ루ㅣ停車場을出發하야 正午에『사잠푸톤』港出帆의『아키타니야』號로 同伴하야 歸國의途에오를것이라는데 加奈陀를 經由하야 『방쿠ㅣ바ㅣ』에서 日本郵船平安丸에 乘船 八月五日에 橫濱歸着의豫定이라한다

中等校籠球日程

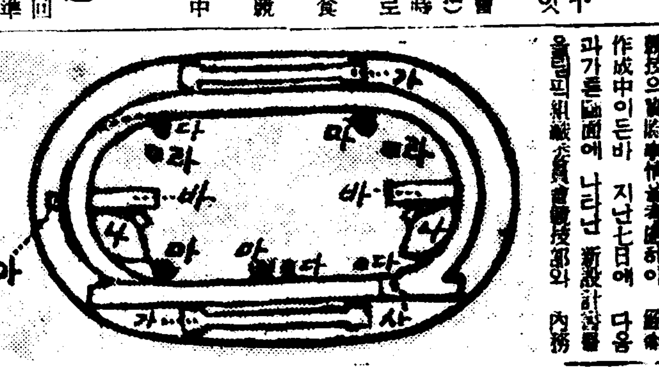
本男子中等學校籠球選手權大會는 九月二十三日부터 二十六日까지 四日間 開催케되엿스며 東西對抗의 形式에依하야 全日本女子中等學校籠球選手權大會는 事情에依하야 今年은 中止하기로되엿다한다

新마라손走路承認

神宮競技場과 六鄕橋間 往復部를 近年交通量의 增加로因하야 不適當하다는理由로 日本陸上競技聯盟에서는 關東協會와 協力하야 新『코ㅣ스』에對하야 研究中이든바 지난六日에 關東協會小澤名譽秘書를 비롯하야 鈴木、田島、佐佐木等의 各委員이 井之頭에이르는『코ㅣ스』에 關하야 實地調查를 行한結果 適當한『코ㅣ스』로聯盟側도 認定케되여 八日의 定期理事會에서 承認을 밧은後 十一日의 關東、東京마라손選手權大會에는 이코ㅣ스를 採用하기로되엿다 同新『코ㅣ스』는往復四十一키로一五九의 正規『코ㅣ스』라고한다

올림픽主競技場 設計圖作成

日本陸上競技聯盟에서는 일즉부터 올림픽主競技場이될 陸上競技場의 設計圖를 陸上競技以外의 競技의實際事情을參考하야 作成中이든바 지난七日에 다음과가튼圖面에 나타난 新設計案을 올림픽組織委員會競技部와 內務省에 提出하엿다한다 이新設計에 依하면 『트랙』外에잇는 跳躍場과 『메인·스탠드』과의 距離는 二十三米餘로 前設計의距離六十米의 約半分으로 縮少되엿다 그리고 『필드』는『트랙』으로부터 五『센치』놉히의臺로서 싸허올리게 되엿다한다(圖面『가』는 棒高跳、走幅跳、三段跳의 跳躍場『나』는 走高跳『다』는 投圓盤『라』投砲丸『마』는 投鐵槌『바』投槍『사』競走決勝點『아』障碍物 競技走水濠)



各校運動 夏休플랜

▲世富蘭偲醫專에서는 長白山脈 冠帽峰을 踏破하고저 隊員李德鎬、金東賢、崔永甫、許聖鎭、方炫、尹强老、李東薰等七名이 來十一日午後九時五十八分 京城을떠나 約二週間豫定으로、第一回南朝鮮巡廻及 漢拏山登攀隊員廿名은 十一日午後十時五十分發 南行列車로 各各出發하기로되엿다한다

▲大東商業學校籠球部에서는 夏休를利用하야 籠協朝鮮支部主催 全朝鮮中等學校籠球選手權大會實業部中央代表로 平壤에 遠征할터인데 이곳에서 優勝한다면 全日本大會에 朝鮮代表로出場케되여 連日猛練習을 거듭하고잇스며 水泳部에서는 元山으로、蹴球와 庭球는 運動場擴張工事때문에 今年엔練習을中止하기로되엿다한다

▲中東學校籠球部에서는 例年의 夏休와가티 今年에도 選手一同의 合宿練習을計畫中이라한다

▲同德女高普 에서는 昨年夏季休暇와가티 今夏에도 卓球部 庭球部 陸上競技 排球等各部를 通하야 一齊練習을 行하기로되엿다한다

▲京城女商에서는 庭球部와籠球部選手들이集合하야 夏季練習을 行하기로되여 八月上旬부터同月下旬每日夕陽에 同校庭에서 行할터이라한다

▲進明女高에서는 昨年夏休와가티 全般運動競技의 練習이잇슬터인데 試驗이終了된後에야 確定될터이라한다

今日의運動

▲水上＝近信體育協會水上競技部主催 第六回各課(局、所)對抗 水上競技大會 午後一時 京城府營풀ㅣ (觀覽無料)

祝 牙山地方紹介版發行

釀造界의巨星 新昌醸造場 朴成煥氏

氏는本籍을京城에두고 京城某會社의重役으로 現代一流名士이다 卓越한識見과 豊富한經驗을 품어 名望이 노프며 現在本郡新昌面에 醸造場을設置經營하는中 業務가 날로發展하야간다

安貧樂道하는 李揆亨氏

氏는 四十以內靑年으로 天性이 淸廉潔白하고 高潔正大하야 一簞食 一瓢飮으로 安貧樂道하고 不以榮辱으로 不變其節하며 不求榮達하고 오즉 氏의 天職인 南畝에서 밧갈기와 北郊에 김매기로 일삼아 勤勤孜孜 閑寂한 歲月을 보내고잇다

刀圭界의巨擘 屯浦公醫 崔敬東氏

氏는 京城世富蘭偲醫專出身의 靑年醫師로 稟性이 高潔溫慈하야 博施濟衆의 奉仕的事業家로 知名의人士이다 十五年前부터 大田、瑞山、保寧等地의公醫를歷任하고 現在屯浦로轉任開業中인바 自初로貧困한患者에게는 全部無料로施療하며 一般에게親切叮嚀함으로 稱頌이藉藉하다

溫厚한人情家 早坂內務主任

氏는 百戰不屈의鬪將으로 指令一下에 管下十二面이 움즉이는 政治的手腕家로 氏의溫厚한人情에는 部下職員도 敬欽不已하는바이며 與人接待에 各得其中하야 一般의頌聲이 藉藉하다

親切叮嚀、薄利多賣 和信商會 權應鎬氏

氏는 일즉이 某中學을卒業한後 五六年前부터 溫陽溫泉에서和信商會를 經營하는中 薄利多賣主義로 一般顧客에게 親切叮嚀과信用을 本位로하고잇다

溫陽高等尋常小學校、牙山尋常小學校、生徒數一百五十八人과溫泉、溫陽、松南、排芳、湯井、陰峰、屯浦、牙山、仁州、仙掌、道高、新昌、鹽時(建築中)等十三個公立普通學校로서 生徒數三千九百一人外에 新昌公立農業實修學校와 靈竹、鎭岱、龍洞、五木、巨山等五個簡易學校가잇고 書堂도十五個所나잇서 文盲退治에 盡力하고잇다

漢藥界功勞者 洪晙善氏

氏는 京南線新昌驛前에서 漢藥種商을 經營하고잇는中 特異한才質과 淳厚한天稟으로 斯界에從事한지 二十年에 親切叮嚀하게 與人接待를하며 秉實本位로奉仕하야 一般의好評이 嘖嘖하다

有數한實業家 鄭憲祖氏

氏는 本郡靈仁面牙山里에 居住하며 衰退하야가는 農村을挽回하야 春窮에헤매는 細窮民의 安堵함을 꾀한 남어지 精米業을 經營하면서 豊年期와 春窮期를 利用하야 窮近 細窮民으로 하여금 勤勞生活의途를 開하야 自足自給의精神을 皷吹하는一方 自力으로 更生하고 依賴心을 업새게하는等 當地有數한 實業家로 開拓的事業家라하겟다

自手成家한 柳冀洪氏

氏는 郡內一流富豪로 天性이 果敢仁慈하야 一般이 敬仰하는 바이다 일즉이 貧寒하야 千辛萬苦로지내다가 弱冠에 일으러 이에 成功의 決心을 품고商業을 始作하야 百折不屈의 堅志로 奮發한지 二十年에 數十萬의 巨財를 어더 氏의 鄕里인 本郡靈仁面牙山里에 살며 敎育公益、慈善等各方面에 積極奉仕中이다 그리고 每年歲末에는附近貧民에게 錢穀을 分給하야주安히 過歲케하는等 救窮事業에는 一層留意하고 잇스며 小作人에게도 可及的 寬大하여서一般의 稱頌이 藉藉하다

牙山郡廳

溫陽警察署

朝鮮京南鐵道株式會社

溫陽繁榮會

溫陽面 松岳面 排芳面 湯井面 鹽峙面 陰峰面 屯浦面 靈仁面 仁州面 新昌面 道商面 仙掌面 職員一同

牙山郡公立學校長團
溫泉公普校長 忠淸南道視學委員 小林權作
溫陽高等小學校長 廣田秋藏
牙山小學校長 新廣太郎
新昌農業實修學校長 中島正二
溫陽公普校長 久保田嘉一
牙山公普校長 高山保雄
新昌公普校長 相良益家
屯浦公普校長 中森富士松
仙掌公普校長 追田邦彦
松南公普校長 長谷川敏
陰峰公普校長 新宮辰己
仁州公普校長 趙重拭
道商公普校長 永淵泰三郎
排芳公普校長 內川千秋
湯井公普校長 樫山喜曾治

靈仁 任東奎
仁州 姜台永
仙掌 曺秉烈
屯浦 金永高
仙掌 李聖雨
溫陽 金福鉉
屯浦 文熙敬
靈仁 李慶善
溫陽 金潤根
排芳 孟龍燮

仙掌金融組合

仁州面貢稅里 醫生 李明九

新昌驛前 有志 鄭世永

屯浦面新項里 有志 尹璄善

道商面 有志 成俊慶

新昌驛前 有志 元之勳

溫陽面溫泉里 食肉販賣店員一同

排芳面中里 溫陽金鑛事務所

溫陽溫泉 司法書士 金炯星

湯井面權谷里 振興會長 金龍權

溫陽溫泉 合資會社 文化堂商會 振替京城一五一九五 電話一九六番

溫陽水利組合

溫陽溫泉 湯之井館 主 出口彌三郎

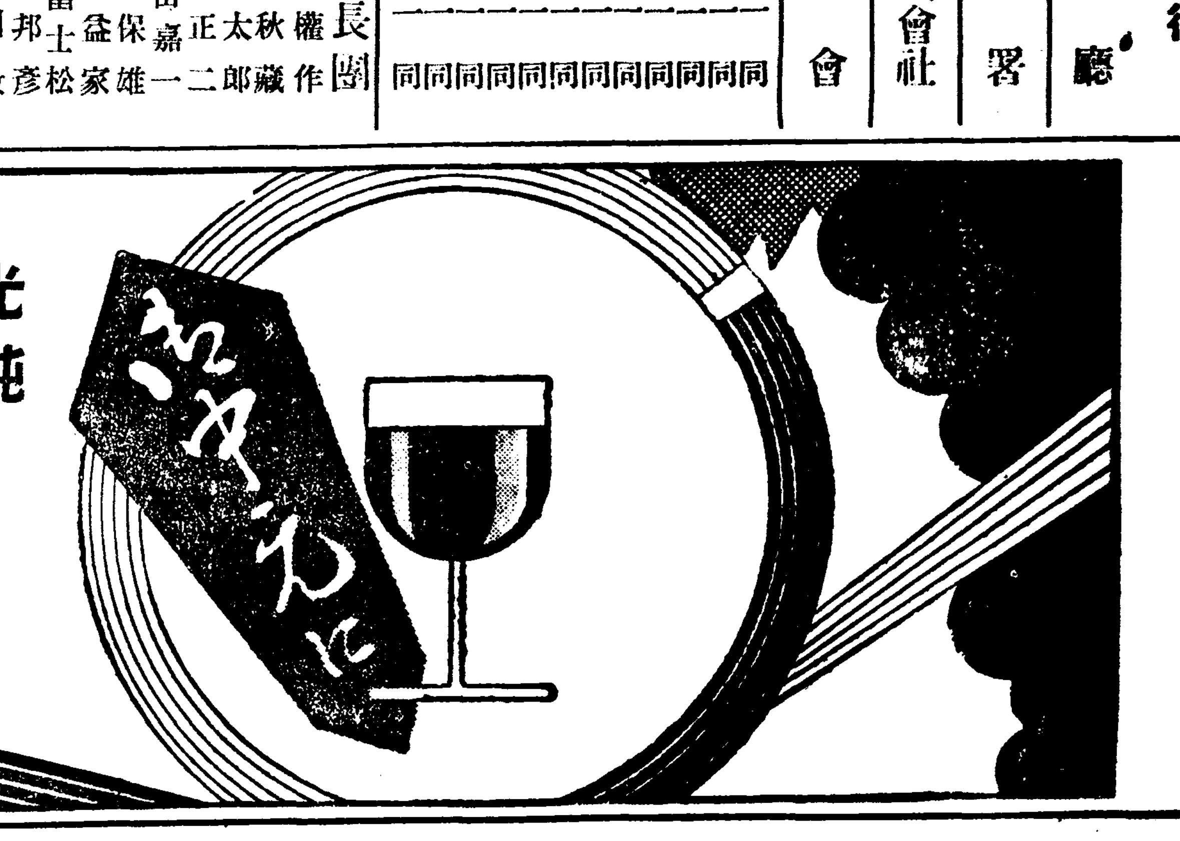
仁州 吳玄默

仙掌金組新昌支所 副理事 柳世根

鹽時 任公喆
溫泉 趙南俊
仙掌 李聖雨
鹽時 韓成源

光榮의 純國產

大黑葡萄酒



御中元

豊潤한 맛에 誠意를 기우려 健康을 비러!

赤、白二種이잇스며 化粧函無代進呈

東京・淀橋・下落合 宮內省御用達 大黑葡萄酒株式會社

地方論壇

非行을能事삼는 密造酒取締員

密酒는 國法으로禁한다 國民된者! 國家의所禁을 嚴守해야될것이어늘 우리南海郡에 密酒犯이잇는것은 實로遺憾이다 그런데 이密酒犯을調査하야보면 大槪가貧窮과無智로 一貫해잇스니 그罪犯들은密酒犯中에는 富者나 資者가업고 모다貧夫나 婦女子들이다。

지난時代의信仰的習慣과 그習慣을脫하지못하야 다시말하면 無智의百姓들이여서 술(酒)이란 그飮料에 一時神經性을 얻하나니 飮酒를하면 술이란것은 罪이罪가되지안는다고하야 從來술을使用하든習慣上 술로쓰지안코는罪를짓는것가튼 習慣을하야 自覺도업서서 사술수는업고 不得已 보리되(升)나삼어서 술을비저낫는것이 이것이 國禁의酒요 密造요 密酒犯이다。生活動機로보면 그無智와貧寒에 同情의餘地가잇고 惻隱의情을늣길것이다。그런데 여기에말하고자함은 決코그것을 推奬하거나 國法을紊亂하는意味의말이아니요 어데까지던지 그것을直接間接으로禁止하고 그犯法者의 善導啓蒙할責任과任務를가지면서 다만 그들을取締하는官吏인 密酒取締員들의 南海地方에 남겨노흔 法律的見地에서 職權濫用이요 道德的見地에서 不德手段인 그非行을一喜하야 그들이 百姓에게준 不眠不安을 스스로 認識케하고 反省케함으로써 官民融和를徹底하는 그原因을排除하고저함이本論의目的이다。

不德한密酒取締員諸君! 君들이 尙今다음事實을 記憶할는지 모르나 君들이 密酒取締의使命을 띄고 昨年三月中에 南面南里에 潛入하얏슬때 同里 朴某에게 密酒에 關한것을뭇다가 朴氏의 「몰른다」는 對答을 罪로삼아서 朴氏를 同面駐在所에가서잇게하고 畢竟無一言으로 그곳에서十里外에잇는 平山里에가서 投宿하게되야 그朴氏를內容모르고守護하든 駐官까지無色케된事實이잇섯스며 今年五月中 古縣面大峯里李氏란 婦女한분은 分娩업는處地에서 疾病의 目的으로 同面茂谷里酒類檢査에서 酒類一升을어더다 꼬려먹은것이 取締員들의눈에는 酒稅令違反으로만認定되야 二十圓 罰金處分에 二十日勞役場留置하고 또酒稅와 罰金手數料라하야 七十八錢을 郵便小爲替로 河東 稅務所에 送納하얏는데 今年三月二十五日 某密酒取締員이 出張하야 그納付證을보고도 期於히再徵收를하엿기때문에 지금그것이 말성이되여잇스며 또近間에드르니 君들이 民家에侵入하야 신발도벗지안코 남의內室을 任意出入하기가例事라고들한다。

無智한百姓들은 國法을遵守하야 自己의職責을完備하도록 無知함과가티 또한君들이 密酒取締를口實로 別別非行을 敢行하야도그것이 法인줄만알도록 無智함이니 果然君들의 取締行爲中에는 나타나지아니한 술의非行이얼마나잇슬는지疑問이다。君들은 要컨데 法的官吏가아니냐 官吏가 法을無視하고 不法非行을 能事로함으로써 오히려 百姓들이法의 恩澤을忘却하게하는 不善한結果가 生기는것이아닌가?

法을遵奉하고 職權濫用을 敢行하는官吏라면 道德的良心問題야 論及의餘地가업지만은 國家는 決코 그처럼不德한非行을奬勵하기爲하야 君들에게 그런權限을賦與한것은 아닐것이다 君들이여! 反省하라 諸君 이글을 읽고도 君들의 反省이 업다고하면 君들은 반드시 上官의 斷乎한處分에 依할것이라고 生覺한다。

海/文局 一記者

實地調査近近完了 運炭鐵道具體化

資本金으로 一千萬圓을드려 八月頃會社도創立

【平壤】청진제철소(淸津製鐵所)의실현으로 륙십만돈을공급하게될 신조선무연탄회사에서는 "쿠롤프"제철에 적당한 강동삼등탄(江東三登炭)을 공급하기로될터이므로 이제철공장의 완성을압두고 운탄철도도 완성하고저 계획은 착착진행되고잇다

운탄철도는 삼기에난호아 제일기는 승호리(勝湖里) 삼등(三登) 강동(江東)을 지나 신성천(新成川)에 일으는 칠십삼키로 제이기는 북창(北倉) 덕천(德川)간오십칠키로 제삼기는 개천(价川) 녕원(寧遠)간으로 방금 총독부철도국에서도 조사를하고잇서 근일완료될터인데 이조사가끗나는대로 팔월상순경 신조선무연탄회사에 제출할모양이다 그런데 철도는 자본금일천만원의 방계회사가될 신제철소의 급속한실현과가티 운탄철도의신설도 급속히 진행될것으로 기대는크다

青陽地方에 豪雨被害多大

【青陽支局電話】충남청양지방에는 칠일밤의 대호우로인하야 청양을중심으로한 각선로의 교통이두절되엿다 농작물에도 피해가 상당한중 금강연안이 더욱심하다한다

群山署管內의 度量衡器取締

【群山】군산서에서는 일반부정 도량형기(度量衡器)를 방지키위하야 오는팔일부터 동서관내의 도량형기를 취체하기로하얏다한다

咸南鰮漁業움찔

바다의『깽』鱶魚跋扈로 處處에서被害莫大!

【咸興】초어기(初漁期)부터 풍어를 계속하고잇든 함남도의정어리(鰮魚)는 최근 약일주일동안 전혀잡히지안코 딱끈첫다고한다 이원인은 최근온어의 만흔무리를엿보고온 양곤(鱶)의발호로 어망(漁網)을 끈허버리며 정어리무리를 쪼처업새버림으로 할수업시함남의어선은 모다 함북(咸北)연해에 출어(出漁)하고잇스며 함남도의 어촌은 극히한산하다고한다 이양어는 바다의 "깽"으로 매년정어리기를당하면 몰려오는데 금년는 특히 심하야 어망(漁網)의피해도 극히 막대하며 정어리가 잇서도 그냥손을 대이지못하고잇서 어민(漁民)들은 이퇴치를 요망하고잇다한다

鎭南浦府內에 自殺殺人未遂事件

【鎭南浦】진남포에서 일어난자살미수 살인미수의 두사건─

◀하나는부내후포리 김일룡(金日龍)(一八)으로 지난륙일오후一시경 자가처 염소녀(廉小女)(一七)와부부싸홈을 하다가소녀의 목을두손으로 눌러만 질식하게하엿슴으로 즉시경찰에 고발하여 가해자는방금 취조중이며 소녀는약삼십분후에 소생하엿스나 생명이 위독하다한다

◀또하나는 부내한부리 리경준(李京俊)(二五)이가 륙일오후구시경 자기집에서 다량의최면제를 마시고 고민하는것을 집안사람이 발견하고 제중의원에서 응급치료한결과 생명에는 관계업을듯하다한다 원인은 모기생과사랑을 두터워가나 뜻대로 살지못함을 비관함이라한다

海州의食刀强盜 旅舍潛伏中逮捕 海州署에서取調中

【海州】기보─일시세간에 충동을 이르킨 해주식도강도(海州食刀强盜) 사건의 범인이 또해주서(海州署)원의 손에 붓들렷다─

지난 륙일오전두시 사십분경 해주읍광석정(海州邑廣石町)팔십일번지의팔 사진업(寫眞業)조영일(曹永一)(三五)씨방에 강도가드러와서 주인을 식도(食刀)로협박 금시게(金時計)와 십팔금반지를 강탈도주하엿다함은 기보한바어니와 이사건이발생하자 소관해주서(海州署)에서는 서원을 총동원시켜 범인을엄탐하든중 지난팔일오전두시반경 시내북행정 려인숙(旅人宿)최영조(崔永祚)방에 잠복하고잇는 범인 해주군청룡면룡매리(海州郡靑龍面龍媒里)리천국(李千國)(三七)을 어렵지안케 붓드러 방금취조중이다

二人의뿌로커共謀 二千餘圓을騙取

釜山水上署서取調中

【釜山】지난팔일밤에 부산수상경찰서 형사대가 부내 초량정(草梁町)모처에출동하야 경북김천군(金泉郡)출생주소부정한 최모(崔某)외두명을 검거하야다가 엄중히 취조를하고잇는데 이제그내용을듯건데 그들세명은 작년가을경에 부산으로와서 별할일이업시 도라다니다가 밀항뿌로─커들의 압잡이가되여서 농촌에서 일본내지에 가고자부산으로 오는노동자를 감언리설로속이여서 수수료를 편취한것이라는데 현재판명된것이 이백여명에게 이천삼백여원을 편취한것이라한다

安州婦人啓蒙講習

【安州】안주부인회(安州婦人會)주최로 오는칠일부터십일간 안주읍부상에서 부인계몽강습회를개최한다는바 강사는 보통학교교원들이라한다

아니할수업습니다 운운

仁興面所位置 馬場으로決定

【永興】오래동안 남북민(南北民)사이에 서로분쟁을 거듭하여오든 함남영흥군인흥면사무소(仁興面事務所)의 이전위치문제는 그간 군당국에서 측접 답사고려한 결과 북부주민들이구하는 범포(泛浦)는 중앙지인것만은 조흔데 시가지로서의영구성이 적으편게상 마장(馬場)으로 결정하고 칠일오전십일시 전군수(全郡守)로부터 남북주민대표자 들을 불러서 정식으로발표하엿다고한다 以上

南國에도時雨洽足

이로써豐年可占

【禮山】예산지방에는 한발로인하야 식수까지 절남되여 일반은 크게우려중일뿐더러 이미모를내인 수답까지 귀렬상태이더니 지난칠일오후부터 본격적으로쏟아지는 곡우는 아직드개일줄모르고 나리는중인데 이번비에는 천수답까지 전부 이앙하기에 흡족하리라하야 극도로불안하든 일반인심은 저으기풀리고잇다

【合德】은 충남당진군합덕로 곡물이 모다고사할지경에이르러 인심이 흉흉하드니 지난칠일오후부터 작일오전까지 단비가 풍족하야 천수답이종까지 풍족하다한다

【瑞山】충남서산지방은 일주이 천수답이외의 이앙을 완료하고 한발이 계속되여 원래 수리가 불편한지방으로 반수이상의 귀렬이나서 일반인심은 극도로흉흉하며 매일가티 비를 기다리든바 지난칠일오후이시경부터 본격적으로 비가 나리기시작하야 작일새벽까지 계속놓주하얏슴으로 천수답까지 완전히 이앙하게되야 농민은 수미를 완전히펏스며 도처에 풍년의 노래가 진동하야 회색이 만면하엿다

【保寧】오랫동안한발이 계속되여 일반농가의인심을초조케하든남아지 지난칠일오후부터 나리는비는 작일까지 개일줄을모르고계속하여 나리는데 웅천들이 범람하여 연안일대는수국화하고 말엇다 더욱이심한곳은 충남 보령군 웅천면 대천리일부 동면 성동리(大川里一部面城洞里)인데 물은 더욱더욱 증수됨으로 일반인심은 우려속에 잠기고잇다고한다

咸南에爭議激增

六個月間二百十五件 比前年同期五十七件增

【咸興】소작관계의 처녀지인함남도에서도 최근소작쟁의(小作爭議)가 격증하야 일반의주목을 끌고잇는바 금년에 들어서는 소작기간의 갱신기(更新期)를당하야 더욱격화하고잇다 현재 함흥지방법원과 원산(元山) 지청의두곳에 신청된 조정건수는 이백십오건으로 그중 함흥법원에 신청된것이 일백칠십일건 원산지청에 신청된것이 사십사건인데 이것을 전년동기의 일백오십팔건에 비하면 오십칠건의 대격증을보이고잇다 쟁의원인은 팔할이상이나 작권이동에잇는데 압흐로 더욱격화될것이 예상된다

地方人事

◀坂上源壽雄氏(遞信局監督課長) 榮轉人事次本社海州支局來訪

◀山中淸次氏(平壤稅務監督局經理部長) 同上

◀岸川於菟松氏(慶南高等課長) 轉任人事次本社平壤支局來訪 八日朝『노조미』로赴任出發

輸移入增加反面 移出四百萬圓減

原因은米穀의出廻不振때문 海州港에一抹의不安

【海州】해주세관출장소(海州稅關出張所)집게에 의하면 금년일월부터 륙월말까지에 동소에서 취급한 무역액(貿易額)은 이출(移出)사백륙십오만오천백십륙원 이입수입게(移入輸入計)사백구십일만삼천백이십오원으로 그합게(合計)구백오십륙만팔천사백구십일원에달한다

이것을 전년동기의 통게에비하면 이수입(移輸入)에잇서서는 이백삼십이만원의 증가를보이고잇스나 이출(移出)에잇서서는 사백팔십사만여원의 대격감을 보이고잇서 합게이백오십이만여원의 감소를보이고잇다 이 이출격감의원인으로서는 미곡(米穀)의움직임이업서 이출이 거의진남포에빼앗기는것으로 볼수잇는터로 약진해주항(海州港)의전도에 불안을던지고잇다한다

朝鮮人青年會를 無根中傷한青年

青年會側積極制裁準備

【新京】신경조선인청년회(新京朝鮮人靑年會)가 조폐기로에직면하엿다는 보도는 본보에이미보도한바어니와 그뒤를이어 동청년회를 싸고도는 때마는 사회인사들의 의혹을사고잇는중에잇다한다 그리하여 모회사의사원으로잇스며 문화운동유운위하고잇고 모회에 중요간부로잇는 강행성(康幸聲)이란사람은 동청년회와 어떠한 감정문제인지 허무한 사실을 당시신경일일신문(新京日日新聞)에 자처하여 원고를 제공하여 사실상이한 단체의 내정을 보도한데 대하야 일반은 물론 동회에서는 이고의적수단에 분개하여 긴급간부회를열고 적극처분을 하게되얏다는데 이제그자세한 사실를듯건대 장본인은 동청년회를들어 시대에어그러진 사상을 가진 신경청년회에서는 금번사조에순응하여 협화회에 합류한다는것과 개최하지도 안혼 림시총회를 시일까지들어 개최한다는등 허무한사실을 신경일일신문사 기자를통하여 원고를 제공한데 대하여 이에분개한 신경 조선인청년회에서는 신문사에이시말을 탐문하는 동시에 원고 제공한 사람을 탐지하여 본인에게 첩퇴를 주기로 결정되엿다는데 신경일일신문사기자는 다음과가티 말하엿다

▲河裾記者談

미안하게되엇습니다 나는평

青年會側 某幹部談

지금일은 의외의 일입니다 하여튼 강이라는 그 사람이 청년회 어떠한간부와 개인감정이잇다고 동요되는 틈을타서 회에대한 내정을 사실도 아닌데 확차 기자도 아니요 아모것도아닌 사람이 남의 회

國境警備强化

快速船、프로펠라橇"세파트"等 第一線에一齊備置

【新義州】평북의 국경경비진(國境警備陣)은 시대에 적합한설비를 착착진행하고잇는데 이번국경비도로의 완벽을기하는동시에 이와병행하야 다음 경비기관을새로설치하기로 되엿다

◀發動船=여름의 경비원이송상 가장필요한 시속(時速)십칠 「노트」의 발동선 여섯척을 건조하기로되엿다

◀프로펠라橇=겨울의 자동차 대수송과가치 빙상(氷上)설야(雪野)를 자유로 질주할「푸로펠라」갈리(橇) 십수대를 새로만들어 각요소에 배치하야 평북경비기관의 설비를 강화(强化)하기로되엿다

◀傳書鳩=국경경비연락에효과를보는"전서구"의 활동을일층강화식히기 위하야 방금국경전선에배치하여잇는 일천오백마리외에다시 총독부로부터 삼백마리를 엇기로되엿다

◀세파트警犬=경비상유수한성적을보이고잇는 "세파트"열마리를 유지로부터 기부를바더 방금 안동현 군견(軍犬)학교에서 순사다섯명이 련습식히고잇는데 이도 금년가을부터는 실전에 구사하기로하엿다

數字的根據를드러 택시料金引上陳情

【平壤】평양부내의 택시-업자들은 압서도 도당국에 물가품등에따라 자동차체와 부속품이 올라 현재의 임금으로서는 도저히 견대여 낼수가 업다하여 임금을 올리도록 해달라는 요구를 하엿섯는데 이번에는 수자적기초를 지적하여 다시진정한바잇섯다

현재의 상태로서는 자동차한대의 수입을 일일평균십사원칠십전으로 보아도 일개월에는 사백사십일원분인데 반대로 지출은 일일 평균십칠원삼십삼전으로 일개월이면 오백사십구원십전에달하여 매월한대에평균백팔원구십전의 손해를 보고잇다는 수자적근거를드러 도경찰부와 평양서에 다시 진정을햇다

長篇小說 어머니

李箕永作 鄭玄雄畵 【90】

第二、母性篇

四 아들의상경 (十)

『아이구 건너방 아씨! 어떠케 이러케 오셧서요?』

『쉬―』

인숙이가 대문을 드러서서 가만히 행랑방문을 열고 드려다볼때、어멈은 인숙이를 보고 호들갑스럽게 부르짓는것을 그는한손을 내저으며 제지하엿다。

『어떠햇수? 간밤에 애기가 잘잣나원……』

인숙이가 다시 뭇는말에 어멈은 비로소 눈치를 채고 역시 가만가만히 대답한다。

『아이구 잘잔게 뭐래요……밤새도록 우렷답니다!』

『그럼 저를 어쩌나……』

인숙은 진영이가 자기를 부르고 밤새도록 우럿다는 말을 듯자、그말이 눈물이 나도록 고마웁게 들리엿다。

하긴 자기가 여기까지 남몰래 차저올때에는 진영이가、밤동안에 잘자고 잘 놀기를 은근히 바랏섯는데 밤새도록 우럿다는 말이 어째 그러케 고마운지 모른다。그는 자기를 반성해보니 그것이 올치 못한 생각이라 하면서도 그의 심중에서 우러나오는 그런생각은 종시 변경할수가 업섯다。

『그러지 안어도 궁금해서 정거장에 나가는길에 잠간 무

면보고 가라고 하시지요』

『아이구、인정도 만으시지!─그럼 안으로 드러가서요!』

『어디 드러갈 새가 잇나、바로 나가 바야지요』

『원컨 오셧다가 그대로 가시게? 마님께서 드르시면 섭섭히 아시라고……』

어멈은 인숙이를 다시 권하는말이엇다。

『잠간남 드러가서서 인사라도 하고 가서요! 나중에 아르시면 공연히 남까지 걱정듯게 하시지마시구!』

『드러갈새가 업는데 그럼공연히 왓군!』

그들이 이런 수작을 하는데 별안간 안방문이 열리며 박씨부인의 기침소리가 낫다。

『어멈 거─누─ 왓나?』

『네! 저이여요』

그바람에 인숙은 하든말을 뚝 끈치며 엉겹결에 중문안으로드려섯다。

『아이、난 누구라고……아기엄마 어서 드러와요!』

박씨부인은 인숙이를 보고반색하며 맛는다。

『밤새 안녕하서요? 아기가 잘 잣는지 지나는길에 궁금해서 잠간 들넛서요─』

인숙은 섬돌밋까지 와서、박씨부인에게 공손이 인사를하며 가만 가만이 말하엿다。

『그래서 드려오도 안코……아니그냥 가랫는가베─』

『네 지금 정거장에 나가는길이라……』

인숙은 박씨부인이 자기의심중을 드려다보는것가태서、이리저리로 그의 시선을 피하엿다

『오─참、오늘 낫차에 아들이 온댓지!』

인숙은 진영이의 기척이 업는것이 웬일인지 몰나서 안타까워젓다。밤새도록 우럿다는 진영이가 어째서지금은 죄소리도 업시 조용하고잇는가?

『아기는?……』

그는 진영이가 자기의 목소리를 아러듯고 쪼처나올가바서 다시 가만이 무러보앗다。

『아、기애가 밤새도록 엄마를 찻고 울더니만 조금전에 잠이 드러서 지금은 잔나우』

『네 자요?……그래서 조용하군요』

인숙이는 비로소 안심하는표정을 지으며 숨을 돌려쉬인다

그는 금시로 진영이의 자는 얼굴이 보고시펏다。그래 박씨부인의 눈치를 슬쩍 살피다가

『그럼 잠간 안젓나갈가요── 시간이 어떠케 되엿는지……』

하고 마루로 올라섯다。

『한시차면 아직 머럿수──전차로나가던 이십분밧게 더걸리여!』

박씨부인은 인숙이를 압서서 방문을 가만히 열고 안방으로 드러갓다。

인숙은 화로 여프로 가만히 안지며 아랫목이서 삭!삭!코를골며 자는 진영이를 가여운드시 처다보앗다。

『아침은 먹고자나요?』

『국에 마러서 멧숫갈 먹다가 말고 실심해서 안젓드니 졸리다고 제풀에 쓰러지는길로 저러케 자는구먼!』

박씨부인은 야릇한감정에 번롱되는것처럼 허구픈 우슴을빙그레 웃는다。

『아이구 딱해라…… 이까지엄마가 웨그리대단 해서……』

인숙은 던짓이 우서보이엿스나 그의마음속으로는 우름이솟아올랏다。

『차차 나을는지 지금가태서는 앤쇄해 못보겟시 기애가 누구를 닮어서 인정이 그러케 만흔지……어린애를 여럿길너도 이런애는 처음보아요』

박씨부인의 말에 인숙이는더욱가심이 찔리엿다。그러자 아래측에서 자든진영이는 별안간 기침을하며 몸을움시긴다 그바람에 인숙이는 고만 몸을움치리며 죽은듯이 숨을 죽이고잇다가 진영이가 다시 잠이드는것을보자 가만이 방문을 열고나갓다。

一、區長 前日注文以後오래동안苦待中이든補血強壯劑トカピアン이今日到着하얏소
一、金서방 누구한테 말을드르니 効力이 아주굉장하다는데
一、崔서방 區長님아 시다십히 제가第一 몸이虛弱하니 제가 몬저服用하고십소이다
一、朴서방 그러케서로손을 곱아가며 기대리다가 누구는 먹고 누구는 못먹는 法이 어듸잇소
一、區長 그럴것업시 우리洞里사람이 저간못된感氣로 모다알코나서 衰弱들해젓스니 우리七人이다갓치논아서服用하야健康들하여지는것이어떳소
一、七人 옳소!トカピアン萬歲

醫學講座

青春과性慾

青年은一國家나全世界를勿論하고 社會構成上 重大한要素가되는것과가티 靑春에잇서서 性慾도한重大한 要素인것을 알어야됩니다 性慾의減退 또는 性慾過勞로 恒常苦痛을일는것은 靑年時代의重大한 大問題입니다 人生에잇서서 最大幸福을 맛보아야할 靑年期에 性慾減退나 또는 房事過勞 早漏 勃起不能으로 恒常憂鬱을이지내며 最大不幸에빠저 世上을悲觀하며 慘酷한生活을 보내는人生들이 얼마나만습니까 이런事實은 各自個人에게도 悲哀의極致이려니와 國家나 社會에잇서서 到底히 그냥잇지못할 重大事實입니다

男女의 其神聖한 愛情을 모르는사람에게 무슨 幸福이잇겟습니까? 今世上事는 모다 異性의 따뜻한 愛情에서부터 一家를 成立하게되며 社會를 이루는것입니다

老年과性慾

男子가 世上에서 形體가업서질때까지 女子를 愛慕하는心理는 끗치지안는다 大體男子는 이心理를 언제든지 가지고잇나 年齡이 만어진사록 女子에對한 愛着心도 漸漸 더하여지는것은 本能의 식히는바이요 따라서 不可避의 事實이다

世上에서 初老라고 일컷는 五十時代와 中老라고말하는 六七十時代라도 快感은 어들수잇나 快感不能의原因은 一種의病으로 判明된다 血管이 굿기전까지는 靑年의精力과 壯年의肉體로서 快感이不能이라고 嘆息할배아니다 精力家로 有名한 百八歲된 老人이 死後를 解剖해본즉 腦속에 健少의腺化의 片鱗바게곳보앗다한다 그런故로 快感은 永久히 누릴수잇스며 따라서 죽을때까지 女性을愛撫할수잇나 사람의늙는것은 生殖腺『호루몬』(內分泌)의 缺乏으로 因함이란것은 世界醫學界에서 共認하는바입니다 그러니까『호루몬』이 缺乏하면 할사록 人生은 늙어서 마음은 더萬입니다 그러치안치만 四十年이나 五十年만되면 벌서 늙은이行勢를 하게됩니다 特히 우리東洋사람은 더욱 그것은 體內에 生殖腺『호루몬』의 減退로因함이며 同時에 異性의 단맛을 못보게됨으로 恒常 寂寞히 지내게됩니다 西洋사람을보십시요 四五十에 結婚을하는사람이 얼마나만흔가를! 이것은 外國사람은 平常時飮食物을 注意하야 攝取하는것도 原因이겟지만 生殖腺『호루몬』劑를 隨時服用하야 體內에『호루몬』이 適當히 充滿하야 잇는닭입니다

性慾減退와房事過度의疲勞症

性慾減退와 房事過度로서 오는疲勞는 萬事의 敗退者가되는것을 이저서는 絶對로 안됩니다 性慾減退는 即 다시말하면 體內에生殖腺『호루몬』의缺乏으로因함으로 意慢하여지고 世相事가 실혀짐에따라 事業이 손에안붓고 失敗하게됩니다 또 房事過度로因한 疲勞는 이것이야 참말 病中의難病으로 每日頭痛하고 氣運은업고 頭痛은생기고하다가 乃終에는 人生一生에잇서서 가장幸福이 가장快樂이 지낼때에 人生의 참맛을모르고 도로혀煩悶과 悲哀로 그날그날을 울게됩니다

服藥報告實例의一部

精神이爽快하여지고 頭痛이完治됨

東京 秋下 金子元英

前略 生은女子를對하여도 全然愛慾이 일지안음뿐더러 이튼날이면 더가무지고 惡氣가들며 일에손이잡히지안튼中 廣告를보고 貴研究所トカピアン六〇錠을 注文하여 服用하니 漸漸 머리무겁든症이 업서지고 精神이깨끗하여집니다 此人便에 四圓八十錢을보내오니 六〇錠난더보내주시며 服用法等도 仔細히가르켜주십시요

性慾이倍前하여짐

滿洲 金□鎬

前略 生은四十三歲의男子이온데 한두해前부터는 아주性慾이

醫學博士 伊藤先生推奬

青春老年할것업시 이人生悲哀에서 울고잇는분들은 모름즉이 아래記事를읽으라 (係)

生殖機能의衰弱과 房事過度의疲勞는 萬病의根源이되고 人生悲劇의 原因이된다

人生이늙는理由

노래에 『몸은늙어도 마음은 언제든지 옛이 그리워』하는것이 잇습니다 그것은 마음은 늙지안어도 몸은늙는다는것을 그린 一句입니다 왜 사람이 늙는가하면 人生의 體內에 잇는生殖腺『호루몬』(內分泌)이 減退하기때문이외다 體內에 强力한生殖腺『호루몬』을 補給하면 六十이나 七十이나 肉體의 靑春時代와가티 回春된다는것은 全世界의 醫學界에서 共認하는바이니 이제 새삼스러이 說明할 必要가 업는줄압니다

効力絶大합

朝鮮 李叔賢(印)

……減退되여서 困難하든中 貴所廣告를보고 三〇錠을注文하야服用하얏더니 効力이强大하야 前日六〇錠을 또注文服用하엿드니 意外하게効力이 顯著함으로 이제更히 百八十錠入一瓶을注文하오니 大金一瓶난引換代金으로 付送하야주소서

敬啓者新春에 貴所大安하심을 仰祝이오며 這間의 貴所에서 發賣하시는『トカピアン』을 試服한結果 多大한効力이有하와 今番更히 注文하오니 今回는二百錠入一瓶난 引換代金으로 速히下付하소서 敬具

早漏、勃起不能에特効

朝鮮平北新義州 崔□龍

小生은 藥廣告에 넘우속아보아서 廣告다하면 아주信用을 안두엇더니 엇던親知가 トカピアン은 信用할만한藥이라고 한번服用해보라하기로 旣往多數한金錢을 浪費한바에 五十步百步라는格으로 한번 더속아보시하고 前日二〇錠을 注文하야 服用해보니 이차츰차츰 못그러운날이지만 小生의 一大怨恨이든 早漏勃起不能症이 눈에보는드시 나올뿐만이 아니라 愛慾이 倍前해지나이다 六〇錠단 넘우强하여지는것이 도로여 病이되지안을까요 곳알려주시며 또代金引換으로곳부처주십시요。

其治療法豫防法

上述한바와가티 人體에『호루몬』이 업스면 各色病이생기고 早老하게됩니다 이것을治療할라면 오직 有名한藥과 方法을 選擇하여節制잇는 治療를할것은 두말할必要도업습니다 只今時代는 空然히 誇大한廣告를하야 患者를 迷惑하는일이만으니 百聞이不如一見임으로 爲先自身이 使用하야 効力의有無를 體驗하는것이第一이니 試驗하야보십시요 左記所에서 其에當한名藥을 分布한다고하오니 實驗하야보시오

トカピアン의偉力

不老靈藥 トカピアン은 眞實로 現代科學文明의 極致의産品으로서 其獨特한 成分으로된 藥効에는 놀내지안는사람이업고 한번服用하기 始作하면 누구든지 其偉力에 嘆服치안는사람이 업다고합니다 其效果는 한알式 服用하면 당장에 피가끌너오르며 旺盛한精力을 體內에 充滿케하는 「强力호르몬」을 補給하야 體內各部의 榮養을 亢進시키며 生殖機能을 健全케함으로 老人은 젊어지며 靑春期에 잇서서 性慾減退로 悲哀中에잇는 靑春男女는 끌어오르는 異性의 幸福感을 無限이 맛보게됩니다

藥價 三〇錠 一圓五十錢 六〇錠 四圓八十錢 一二〇錠 九圓 一八〇錠 十三圓、送料四十錢 先金注文은 送料本所負擔함

醫學博士 伊藤先生 推奬

(高級藥)

靈藥 トカピアン

發賣元 東京漢洋藥學研究所

東京市向島區吾嬬町東三丁目十六番地 振替口座東京三九三一五番